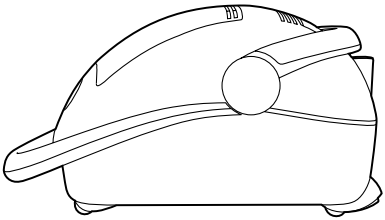
BOSCH

Use and Care Manual
For Household Use Only

Notice d'utilisation et d'entretien
Usage domestique uniquement

Manual de instrucciones y cuidado
Sólo para uso doméstico
antes de utilizar el equipo lea las instrucciones



Vacuum cleaner / Aspirateur / Aspiradora
BSG71...UC
Modelo VBBS700N00

Use and Care Manual **3**

Notice d’utilisation et d’entretien **18**

Manual de instrucciones y cuidado **33**

Important Safeguards

Use as directed

NOTE

This vacuum cleaner is intended for use in the home and not for industrial purposes.
The vacuum cleaner must be used exclusively in accordance with the specifications stated in the instructions.
The manufacturer shall not be held liable for any damages which arise from use which is not as directed or has been caused by an incorrect operation of the vacuum cleaner. Therefore, please ensure that the following information is observed and heeded at all times.

Safety information

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

⚠WARNING

- **Do not** use the vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids.
- **Do not** use the vacuum cleaner in the presence of flammable or combustible vapors.
- Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

⚠CAUTION

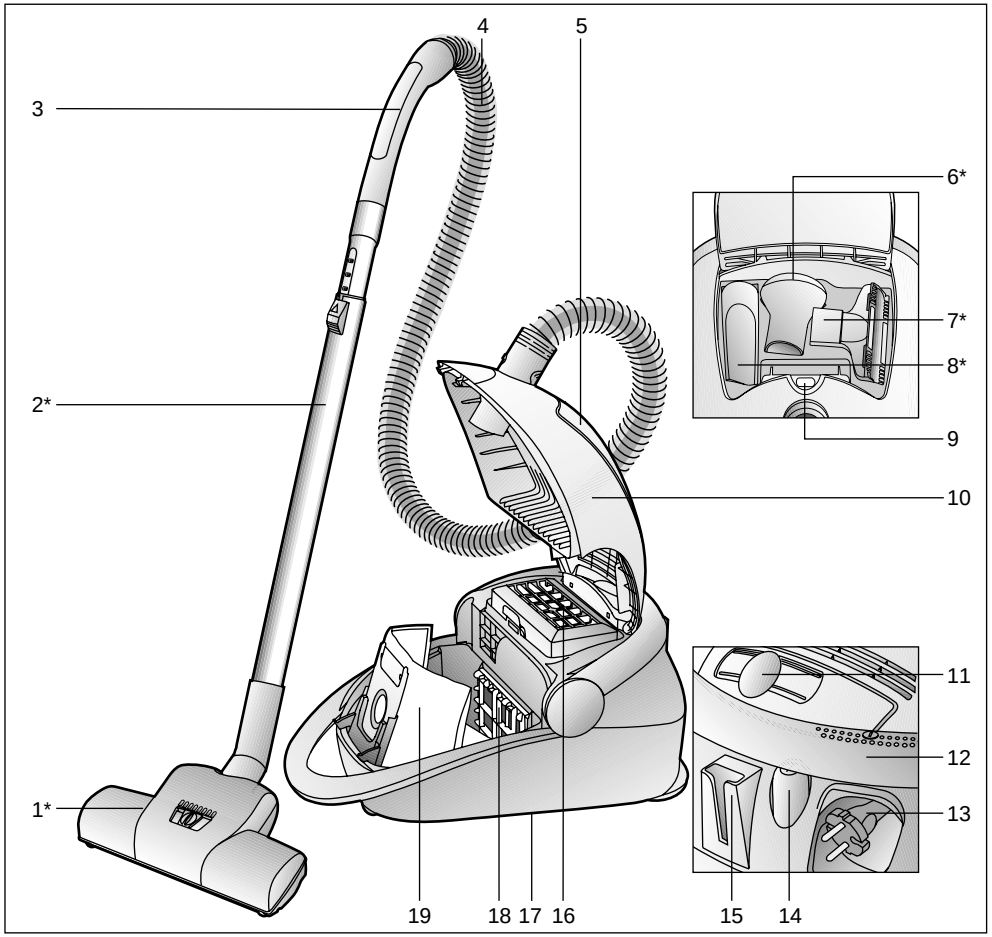
- **Do** operate the appliance only with original dust bags.
- **Do** operate the appliance only by using original spare parts, accessories or optional accessories. Use only as described in this manual.
- **Do** connect and start up the vacuum cleaner only in accordance with the information stipulated on the identification plate.
- **Do** protect the vacuum cleaner from external weather conditions, dampness and heat sources.
- **Do** switch off and unplug the appliance before any assembly, cleaning and before servicing.
- **Do** supervise children whenever they are around an operating appliance to prevent injury to the child and possible damage from misuse of the appliance.
- **Do** switch off and unplug the appliance if it stops sucking or at the event of any other fault.
- **Do** ensure that any repair work or replacement of spare parts is only carried out by an authorized customer services department.

- **Do** fully extend the power cord if the appliance is to be used continuously for several hours.
- Wool or velour carpets, particularly those with a loose pile, should only be cleaned occasionally with the turbo brush, must leave sufficient intervals in between.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn of all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Unplug before connecting the Turbo Universal floor brush.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer`s recommended attachments.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- **Do not** leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- **Do not** use outdoors or on wet surfaces.
- **Do not** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- **Do not** use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- **Do not** pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- **Do not** unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not** handle plug or appliance with wet hands.
- **Do not** put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- **Do not** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- **Do not** use without dust bag and/or filters in place.
- **Do not** vaccum up damp substances or liquids to avoid electrical shock hazards.
- **Do not** operate the brush on or next to people or animals or let the tube or nozzles get close to your face or head to prevent entanglement or possible injury from flying debris.
- **Do not** operate the vacuum if any part of it is damaged to prevent injury to the operator or bystanders.
- **Do not** use machine as a step.
- **Do not** re-use or wash the filters except the motor protection filter.
- **Do not** remove any screws.

- **Do not** vaccum up sharp objects to prevent injuries when opening or emptying the appliance.
- **Do not** use a damaged vaccum appliance.
- **Do not** operate the brush on or next to people or animals or let the brush get close to your face or head to prevent entanglement or possible injury from flying debris.
- **Do not** operate the brush if any part of it is damaged to prevent injury to the operator or bystanders.
- **Do not** reach into the running brush roller
- **Do not** drive over the power cord while the brush roller is running.
- **Do not** leave the turbo brush standing on the carpet when the brush roller is rotating, it must be kept moving (could damage the pile).
- **Do not** use the turbo brush to clean another electrical appliance.
- **Do not** immerse any part of the vacuum cleaner or turbo brush in water.

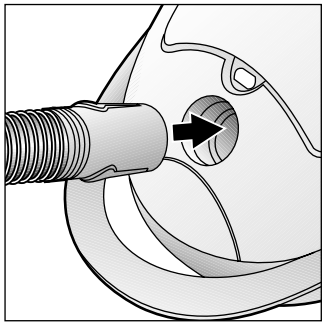
SAVE THESE INSTRUCTIONS!



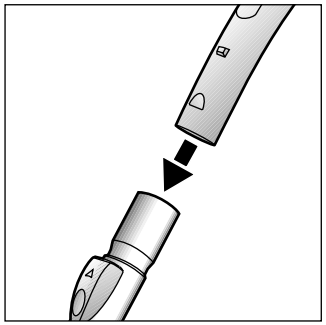
1 Turbo brush*
2 Telescopic tube with adjusting sleeve*
3 ERGOGRIP™ handle
4 Flexible hose
5 Accessory compartment
6 Furniture brush*
7 Upholstery nozzle*
8 Crevice nozzle*
9 Dust bag change indicator
10 Cover
11 Electronic slide control
12 Swing handle; can also be used as switch button
13 Power cord
14 On/Off button
15 Parking aid
16 Exhaust filter
17 Parking aid (on underside of unit)
18 Motor protection filter
19 MEGAfilt®SuperTEX dust bag

*Depending on equipment

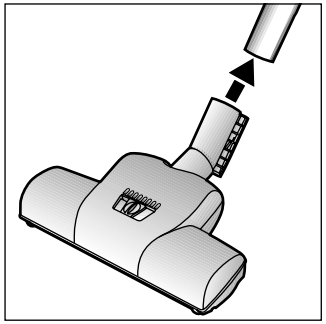
Starting up



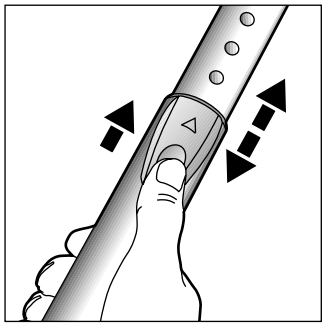
Insert the flexible hose connector into the opening on the vacuum cleaner until it engages.



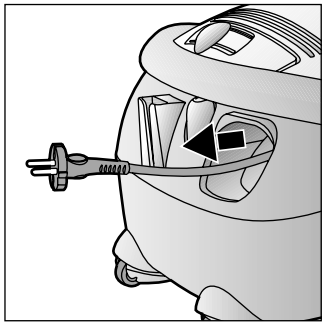
Push the ERGOGRIP™ handle into the telescopic tube.



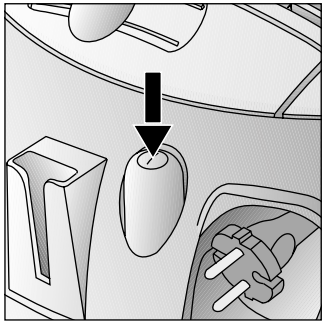
Fit the turbo brush onto the suction tube.



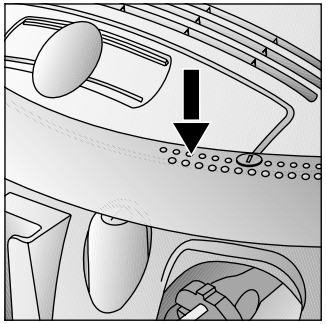
Unlock the telescopic tube by moving the release button in the direction of the arrows and then set it to the required length.



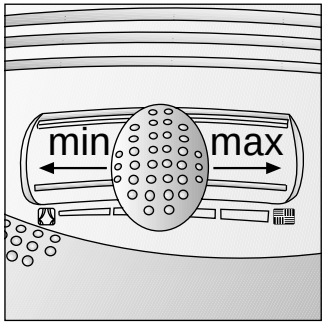
Take the mains plug, pull the mains cable to the required length and insert the plug into a wall socket.



To switch your vacuum cleaner on, press the On/Off button in direction of arrow.

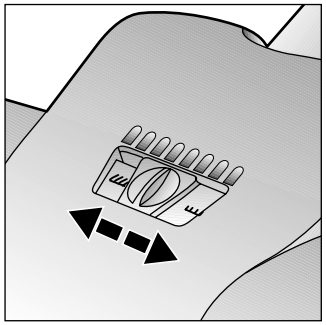


The button can also be pressed using the swing handle.



Use the slide control to adjust the suction to the required level.

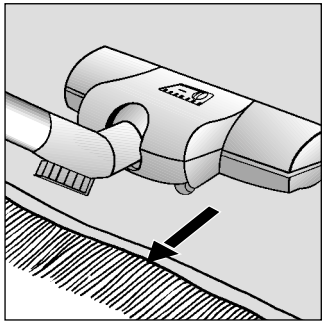
Vacuuming



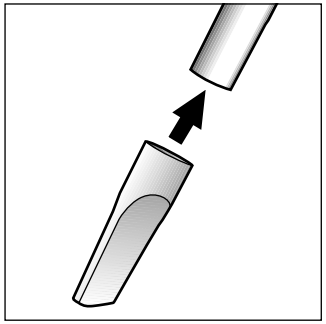
Set the vacuum power dial on the canister to maximum power when using the turbo brush

Then adjust the nozzle power by turning the slide control on the turbo brush for the right carpet lenght:
= long pile carpets
= short pile carpets

This enables an optimum cleaning effect for the different flooring.

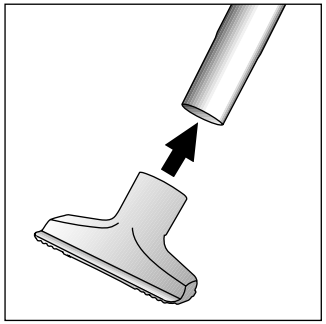


Only brush the fringes in the direction of the arrow.

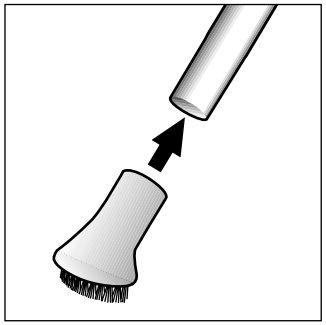


Vacuuming with accessories
(attach to ERGOGRIP™ handle or suction pipe as required).

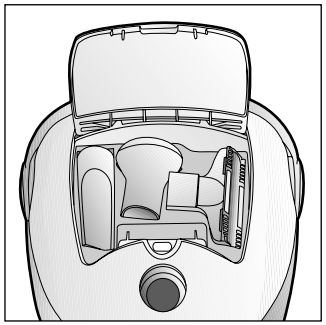
Crevice nozzle
For cleaning crevices and corners.



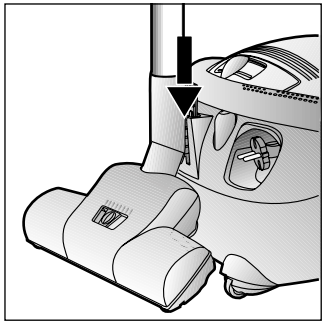
Upholstery nozzle
For cleaning upholstered furniture, curtains, etc.



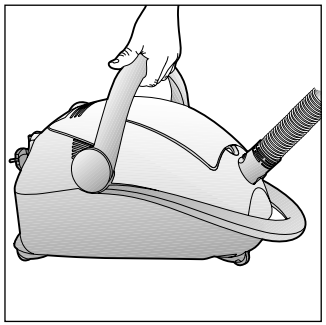
Furniture brush
For vacuuming picture frames, books, delicate furniture, etc.



Small accessories that you do not need can be stored in the vacuum cleaner lid.

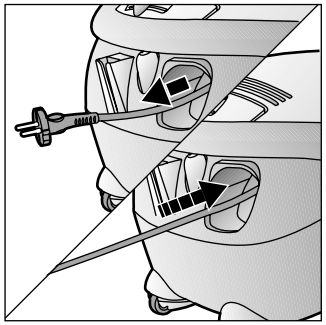


You can use the parking aid on the back of the appliance during short pauses in vacuuming after switching off the vacuum cleaner.
To do this, slide the catch on the floor tool into the groove on the back of the appliance.

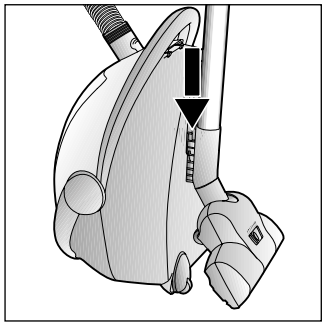


The vacuum cleaner can also be carried using the swing handle when negotiating obstacles such as stairs.

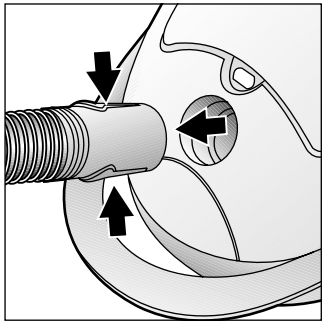
After work



- Rewinding the power cord.
- Tug the power cord and let go (the cable automatically rewinds).

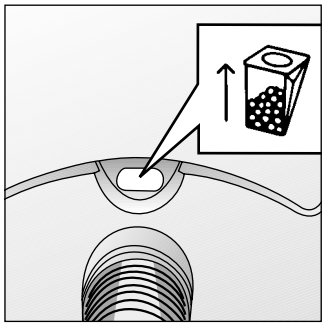


To store or transport the vacuum cleaner, use the storage aid on the underside of the cleaner.
Stand the vacuum cleaner up on its end.
Slide the catch on the floor tool into the groove on the underside of the appliance.

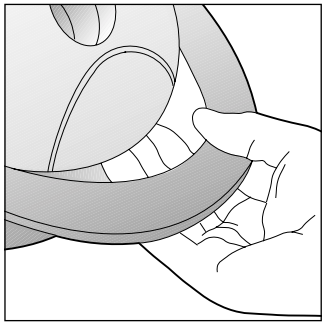


To remove the flexible hose, press the release button and pull out the hose.

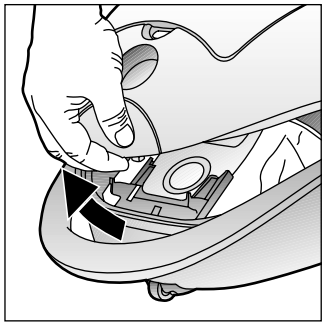
Changing the dust bag

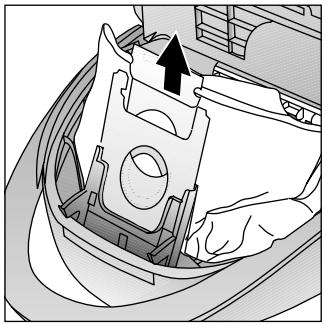


If the dust bag change indicator in the cover is completely yellow when the floor tool is lifted off the floor and the highest suction setting is selected, the dust bag must be replaced even if it should not be completely full yet. In this case it is essential to change the dust bag due to the type of material it contains. The nozzles, suction pipe and flexible hose should not be blocked, as this will also trigger the dust bag change indicator.

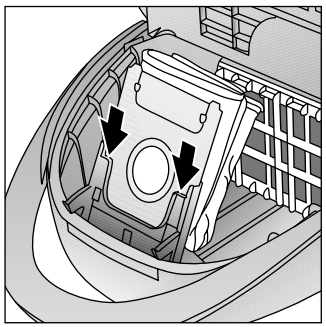


Open the cover by moving the locking lever in the direction of the arrow.



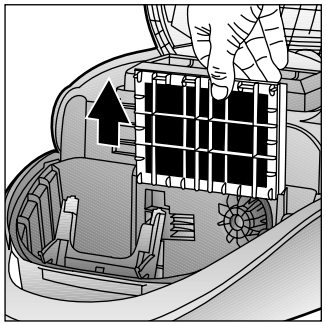


Seal and remove the MEGAfilt®SuperTEX dust bag by pulling on the tab as shown.



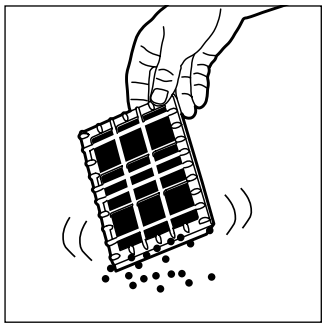
Place a new MEGAfilt®SuperTEX dust bag in the holder and close the dust bag compartment lid.

Caution: The cover only closes when a MEGAfilt®SuperTEXdust bag has been inserted.

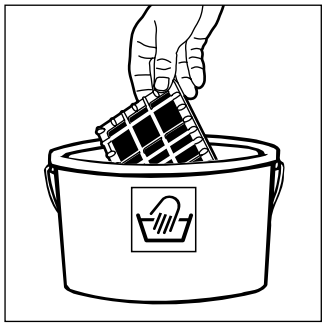


Cleaning the motor protection filter
The motor protection filter should be cleaned at regular intervals by tapping it or washing it out.

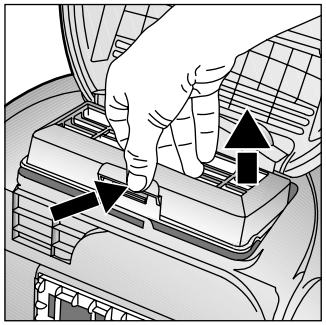
- Open the dust compartment cover.
- Remove the motor protection filter in the direction of the arrow.



- Empty the motor protection filter by tapping it.

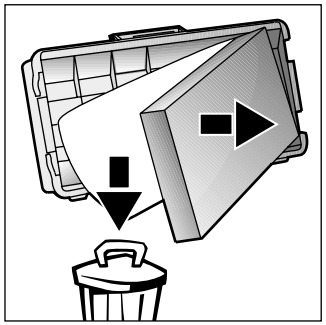


- If the motor protection filter is very dirty, wash it out. Leave the filter to dry for at least 24 hours.
- After cleaning, insert the motor protection filter in the machine and close the dust compartment cover.

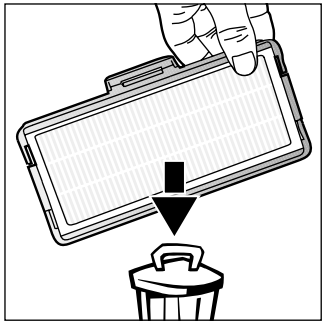


Replacing the micro-hygiene filter
The micro hygiene filter should be changed when starting a new pack of bags.

- Open the dust bag compartment lid
- Unlock the filter holder by pushing the locking tab in the direction of the arrow.

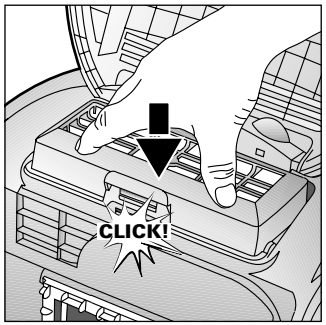


- Remove the foam and micro-hygiene filter. Place a new micro-hygiene filter and the foam in the filter holder.
- Insert the filter holder back into the vacuum cleaner and click it into place.



Replacing the HEPA filter
If your vacuum cleaner is equipped with a HEPA filter, this should be replaced once a year.

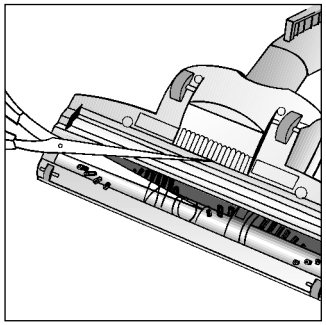
- Open the dust bag compartment lid
- Unlock the HEPA filter by pushing the locking tab in the direction of the arrow and remove it from the vacuum cleaner.



- Insert the new HEPA filter and click it into place.

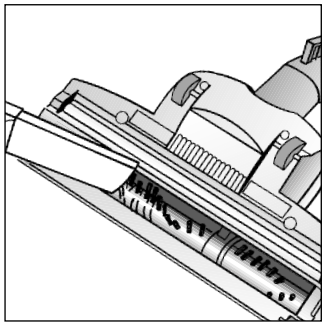
After vacuuming up fine dust particles, shake out the motor protection filter to clean it and replace the micro-hygiene filter, activated carbon filter or HEPA filter if necessary.

Maintenance



Always switch off the vacuum cleaner and pull out the plug before performing any maintenance work.
Remove the turbo brush from the steel / telescopic tube.

Cut off any wrapped around hair or threads using a pair of scissors.



Then vacuum up the threads and hair using the crevice tool.

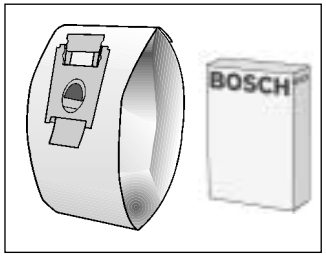
- Before the appliance is cleaned, ensure that it has been switched off and unplugged.
- Vacuum cleaners and accessories made of plastic can be cleaned using a general commercial plastic cleaner.

**Do not use scouring agents, glass or all-purpose cleaners.
Never immerse the vacuum cleaner in water!**

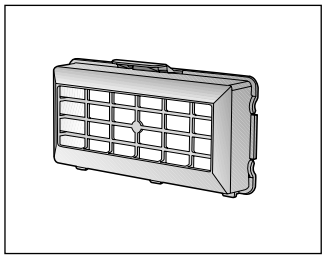
- If necessary, the dust compartment can be cleaned using another vacuum cleaner, or simply cleaned with a dry dust cloth / dust brush.

Subject to change without notice.

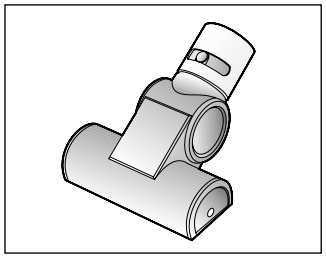
Spare parts and optional accessories



Replacement filter pack BBZ51AFG2UC
Contains:
5 MEGAfilt®Super TEX replacement filters with lid
1 micro-hygiene filters



HEPA filter (Class H12) BBZ152HFUC
Recommended for allergy sufferers. Ensures very clean exhaust air.
Replace annually.



TURBO-UNIVERSAL®-upholstery brush
BBZ42TBUC
Simultaneously brush and vacuum upholstered furniture, mattresses, car seats, etc..
Particularly suitable for vacuuming animal hair and fur. The brush roller is driven by the suction force of the vacuum cleaner.
No electrical connection required.

BOSCH Small Appliance Warranty

BSH Home Appliances («BOSCH») warrants all new small appliances to be free from original defects in design, materials and workmanship for one (1) year after the sale to the original owner.

Within the stated warranty period, BOSCH will repair or replace, at its sole option, any small appliance or parts thereof which prove defective under the conditions of normal use and service at no charge to you. It is the owner´s responsibility to return the appliance for repair. Repaired and replacement small appliances and parts shall be the same or as close in appearance as possible to the original for the purposes of this warranty.

Should you require service of your BOSCH small appliance, please contact customer service at 1-866-44-BOSCH. Repair of BOSCH appliances should only be performed by qualified technicians.

This warranty is limited to the original consumer purchase and is not transferable. Specifically excluded from this warranty are failures caused by accident, misuse, neglect, abuse, including tampering, use of frequency or voltage other than marked on the product, and use for commercial purposes.

To the extent allowed by law, this warranty sets out your exclusive remedies, whether for negligence or otherwise. BOSCH will not be liable for any consequential or incidental damages, losses or expenses.
THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRENTIES. ANY WARRENTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESSSED WARRANTY IS EFFECTIVE. BOSCH DOES NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BOSCH. Some states do not allow limitations on how long implied warranties last or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights amd you may also have other rigths which vary from state to state.

Recommandations importantes

Suivez les indications d'emploi

REMARQUE

Cet aspirateur est destiné à l'emploi domestique et non à l'usage industriel.
Il doit être utilisé en suivant exclusivement les indications de cette notice d'utilisation.
Le fabricant n'est pas responsable d'éventuels dommages résultant d'un emploi non conforme ou d'un maniement incorrect de l'aspirateur. Veuillez donc respecter impérativement les consignes suivantes.

Consignes de sécurité

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠AVERTISSEMENT

- **N'utilisez pas** l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles.
- **N'utilisez pas** l'aspirateur en présence de vapeurs inflammables ou combustibles.
- Le maniement du cordon constitue une exposition au plomb, responsable selon l'Etat de Californie, d'anomalies congénitales et d'effets nocifs sur la reproduction. Lavez-vous les mains après tout maniement.

⚠ATTENTION

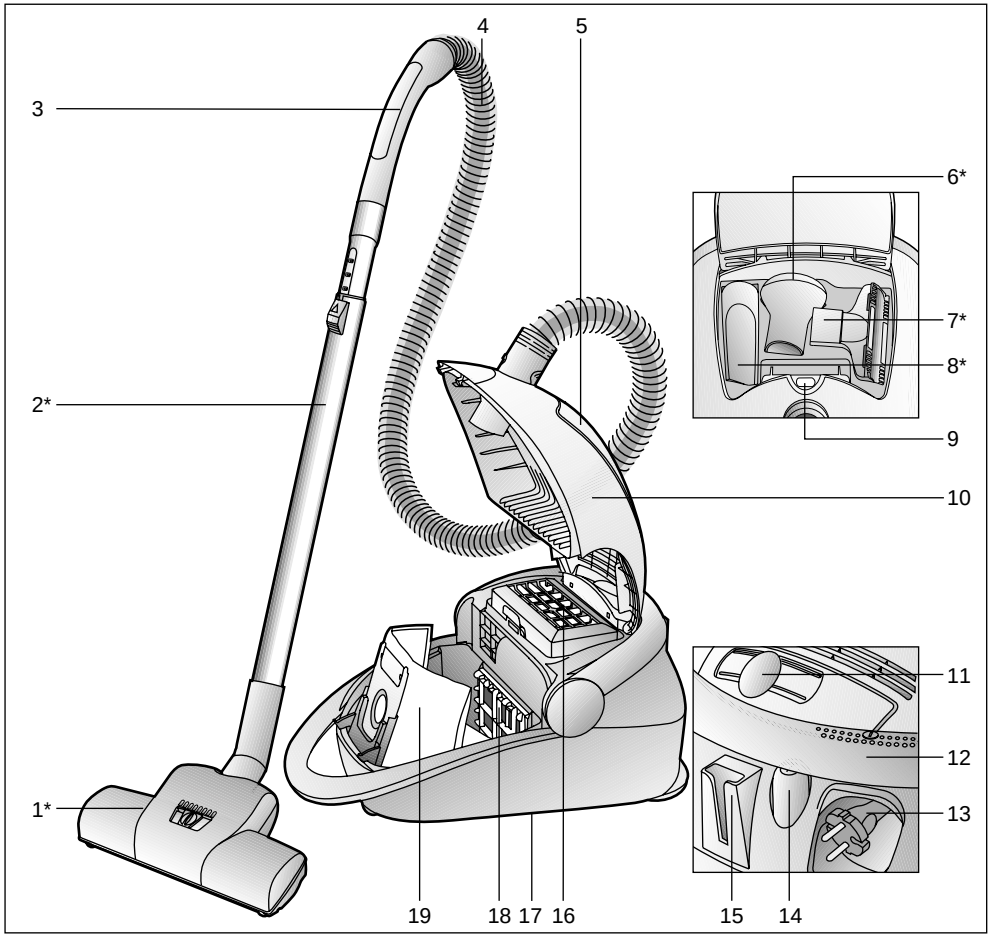
- **Utilisez** l'appareil uniquement avec des sacs d'aspirateur d'origine.
- **Utilisez** l'appareil uniquement avec des pièces de rechange, accessoires ou accessoires optionnels d'origine. Suivez exclusivement les instructions de ce manuel.
- **Connectez et démarrez** l'aspirateur en respectant scrupuleusement les informations figurant sur la plaque signalétique.
- **Protégez** l'aspirateur contre les conditions atmosphériques, l'humidité et les sources de chaleur.
- **Éteignez et déconnectez** l'appareil avant de le démonter, de le nettoyer et avant de l'ouvrir pour des opérations d'entretien.
- **Surveillez** les enfants dès qu'ils s'approchent d'un appareil électrique pour éviter qu'ils se blessent ou qu'ils endommagent l'appareil en l'utilisant incorrectement.
- **teignez et déconnectez** l'appareil s'il cesse d'aspirer ou en présence de tout incident.
- **Assurez-vous** que les réparations ou le remplacement des pièces de rechange sont bien effectuées par un service technique agréé.
- **Déroulez** le cordon électrique complètement si vous devez utiliser l'appareil en continu pendant plusieurs heures.

- Faites bien attention de ne pas avoir les cheveux, les pans de votre blouse, les doigts ou toute autre partie de votre corps trop près des ouvertures ou des pièces en mouvement.
- Annulez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Tenez la prise lorsque vous rembobinez le câble. Ne la laissez pas aller dans tous les sens pendant que vous rembobinez.
- Débranchez l'appareil avant de connecter la brosse Turbo Universal pour les sols.
- Suivez scrupuleusement les instructions du manuel. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Pour éviter les risques de décharges électriques, cet appareil est équipé d'un prise polarisée (une des fiches est plus large que l'autre). Cette prise ne s'enfiche dans une prise secteur polarisée que d'une seule façon. Si elle n'entre pas à fond dans la prise secteur, inversez la prise du câble. Si vous n'arrivez toujours pas à la brancher, appelez un électricien qualifié pour mettre en place une prise adéquate. Ne changez absolument pas la prise du câble.
- Les tapis de laine ou de velours épais, en particulier ceux à poils peu serrés, ne doivent être nettoyés qu'occasionnellement avec la brosse turbo, à intervalles peu rapprochés.

- **N'abandonnez pas** l'appareil lorsqu'il est branché. Débranchez-le du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de l'ouvrir pour des opérations d'entretien.
- **Ne l'utilisez pas** à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- **Ne laissez pas** l'utiliser comme un jouet. Faites très attention lorsque des enfants l'utilisent ou si vous l'utilisez avec des enfants près de vous.
- **Ne l'utilisez pas** si la prise ou le câble est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, si vous l'avez laissé tomber, endommagé, laissé dehors ou laissé tomber dans l'eau, amenez-le à un service technique.
- **Ne tirez pas** l'appareil à l'aide du câble, ne vous servez pas du câble comme d'une poignée, ne coincez pas le câble dans une porte, ne forcez pas le câble contre des bords tranchants. Ne déposez pas d'appareil sur le câble. Ne laissez pas le câble près de sources de chaleur.
- **Ne débranchez pas** l'appareil en tirant sur le câble. Pour le débrancher, prenez la prise, pas lecâble.
- **Ne touchez pas** la prise ou l'appareil avec les mains humides.
- **Ne placez** aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si une des ouvertures est bouchée ; évitez la présence de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément qui pourrait entraver la circulation de l'air.
- **Ne l'utilisez pas** pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou dans des endroits où il pourrait y en avoir.
- **Ne l'utilisez pas** pour aspirer quelque chose qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- **Ne l'utilisez pas** sans sac d'aspirateur et/ou filtre.
- **N'aspirez pas** des substances humides ou des liquides pour éviter des décharges électriques.

- **N’utilisez pas** la brosse directement sur des personnes ou des animaux ou à proximité d’eux ; n’approchez pas le tuyau ou le suceur près du visage ou de la tête, car vous risquez de vous empêtrez ou de vous blesser avec des objets en cours d’aspiration.
- **N’utilisez pas** l’aspirateur si l’un de ses éléments est défectueux, car vous risquez de vous blesser ou les personnes qui sont à côté de vous.
- **N’utilisez pas** l’aspirateur comme un escabeau.
- **Ne réutilisez pas** ou ne lavez pas les sacs d’aspirateurs.
- **Ne retirez** aucune vis.
- **N’aspirez pas** des objets coupants ou pointus, car vous risquez de vous blesser en ouvrant ou en vidant l’aspirateur.
- **N’utilisez pas** un appareil endommagé.
- **N’utilisez pas** la brosse directement sur des personnes ou des animaux ou à proximité d’eux ; ne l’approchez pas près du visage ou de la tête, car vous risquez de vous empêtrez ou de vous blesser avec des objets en cours d’aspiration.
- **N’utilisez pas** la brosse si l’un de ses éléments est défectueux, car vous risquez de vous blesser vous ou les personnes qui sont à côté de vous.
- **N’introduisez** rien dans le rouleau de la brosse lorsqu’il fonctionne.
- **Ne passez pas** l’aspirateur sur le cordon électrique lorsque le rouleau de la brosse fonctionne.
- **Ne laissez pas** la brosse turbo sur un tapis sans bouger pendant que le rouleau de la brosse fonctionne; vous devez la déplacer constamment, sinon vous risquez d’endommager les poils.
- **N’utilisez pas** la brosse turbo pour nettoyer un autre appareil électrique.
- **Ne plongez aucune** pièce de l’aspirateur ou de la brosse turbo dans l’eau.
- **Ne l’utilisez pas** à l’extérieur ou sur des surfaces humides.
- **Ne laissez pas** l’utiliser comme un jouet. Faites très attention lorsque des enfantsl’utilisent ou si vous l’utilisez avec des enfants près de vous.

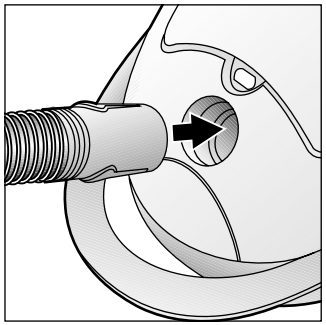
GARDEZ CES INSTRUCTIONS !



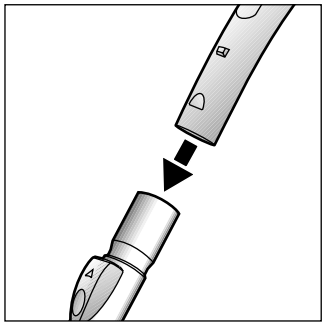
1 Turbo Brosse*
2 Tuyau télescopique avec manchette coulissante*
3 ERGOGRIP™ poignée de flexible
4 Flexible d’aspiration
5 Rangement d’accessoires
6 Pinceau pour meubles*
7 Tête pour coussin*
8 Suceur de joints*
9 Indicateur pour le changement de sac d’aspirateur
10 Couvercle
11 Régulateur électronique coulissant
12 Poignée pivotable; également utilisable comme interrupteur de commande
13 Cordon électrique
14 Bouton marche / arrêt
15 Position parking
16 Filtre de sortie d’air
17 Position de rangement (sur la face inférieure de l’appareil)
18 Filtre de protection du moteur
19 Sac aspirateur MEGAfilt®SuperTEX

*selon l’équipement

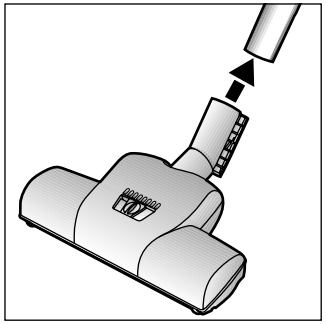
Mise en service



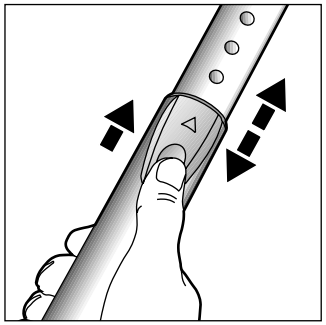
Enclencher l’embout du flexible d’aspiration dans l’orifice d’aspiration.



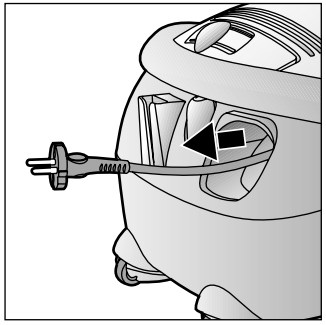
Pousser la ERGOGRIP™ poignée dans le tube télescopique.



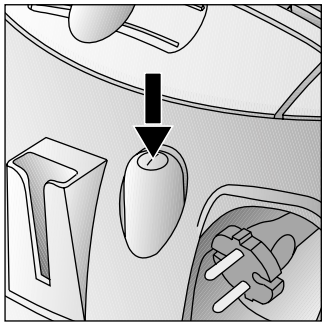
Fixez la brosse turbo sur le tube d’aspiration.



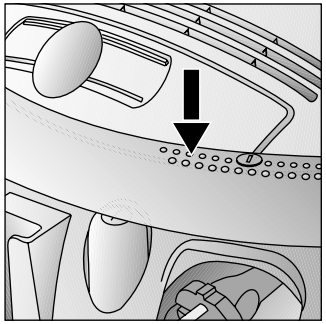
Déverrouiller le tube télescopique en poussant le bouton de déverrouillage dans le sens de la flèche et régler la longueur souhaitée.



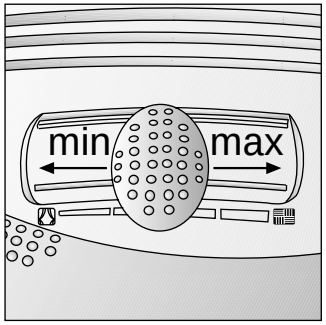
Saisir le cordon électrique par le connecteur, le retirer à la longueur souhaitée et connecter le connecteur dans la prise.



Allumer l’aspirateur en poussant le bouton marche / arrêt dans le sens de la flèche.

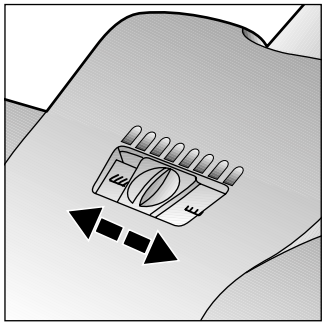


Le bouton peut également être actionné à l’aide de la poignée pivotable.



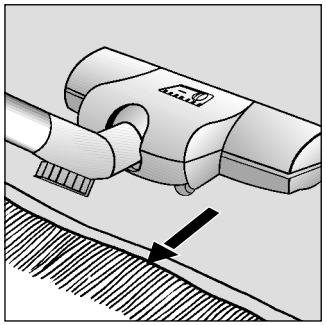
Le régulateur coulissant permet de régler en continu la puissance d’aspiration.

Vacuuming

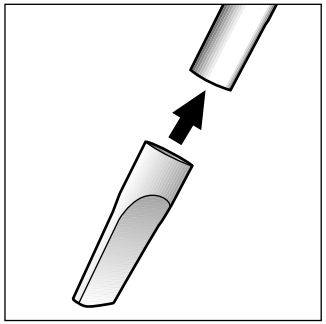


Placez le bouton de puissance d'aspiration situé sur le boîtier sur la puissance maximale lorsque

Puis réglez la puissance du suceur en sélectionnant la longueur des poils du tapis ou de la moquette à l'aide du curseur situé sur le boîtier de la brosse turbo :
⫼ = tapis à poils longs
⫾ = tapis à poils courts
Ceci permet d'obtenir un nettoyage optimum pour chaque type de sol.

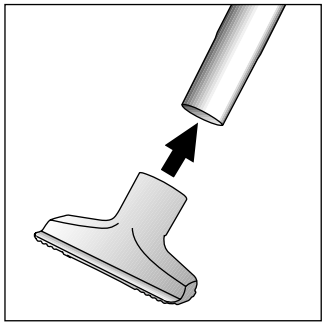


Ne brossez les franges que dans le sens de la flèche.

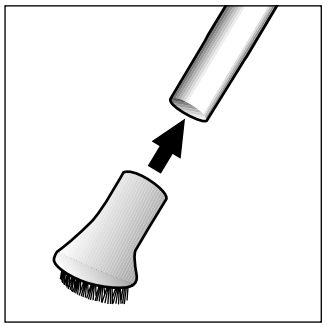


Aspiration avec les accessoires
(selon besoin, les emmancher sur la ERGOGRIP™ poignée ou le tube d'aspiration).

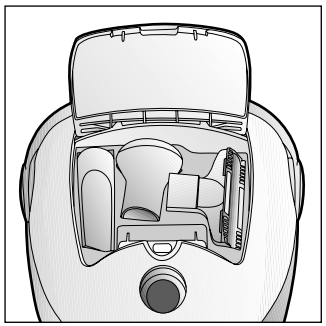
Suceur de joints
Pour nettoyer des joints et coins.



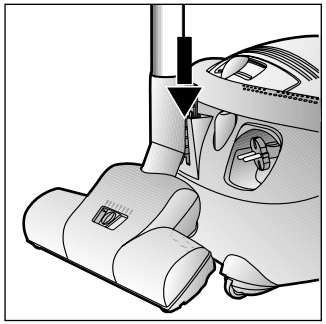
Tête pour coussins
Pour le nettoyage de meubles capitonnés, rideaux etc.



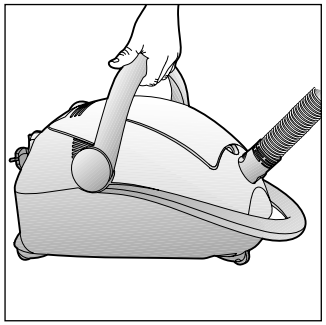
Pinceau pour meubles
Pour aspirer sur des cadres, livres, meubles délicats, etc.



Les petits accessoires dont vous n'avez pas besoin peuvent être rangés dans le couvercle de l'appareil.

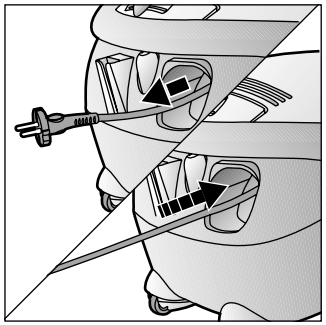


En cas de pauses d'aspiration, vous pouvez utiliser la position parking à l'arrière de l'appareil après avoir éteint l'appareil.
A cet effet, glisser le crochet à la brosse pour sols dans l'évidement à l'arrière de l'appareil.

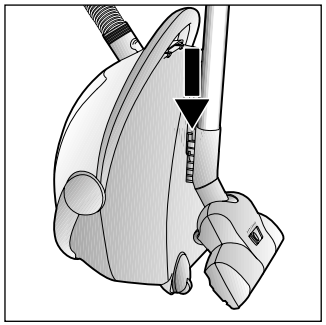


Pour franchir des obstacles, p.ex. des tapis, l'appareil peut également être transporté par la poignée pivotable.

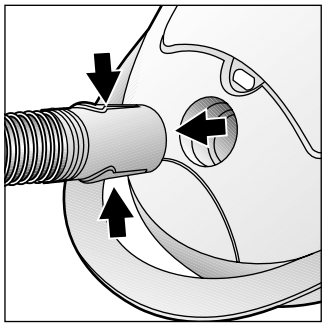
Après le travail



- Retirer le connecteur de la prise.
- Tirer brièvement sur le cordon électrique et le relâcher (le câble s’enroule automatiquement).

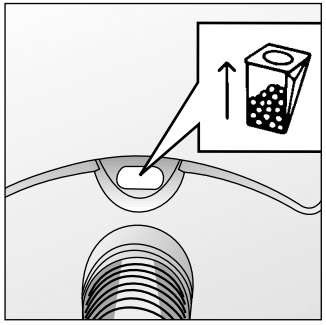


Pour ranger/transporter l’appareil vous pouvez utiliser la position de rangement sur la face inférieure de l’aspirateur.
Placer l’appareil debout.
Glisser le crochet à la brosse pour sols dans l’évidement à la face inférieure de l’appareil.

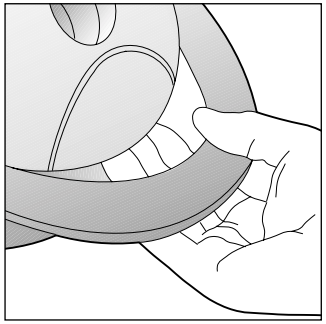


Pour enlever le flexible d’aspiration, presser les boutons de déverrouillage et retirer le flexible.

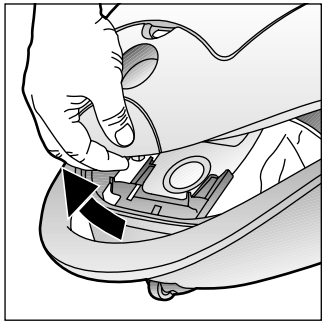
Changement de filtre

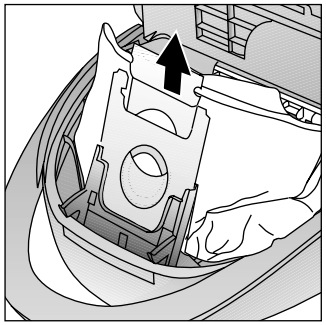


Si l’indicateur pour le changement du sac aspirateur est complètement jaune, lorsque la brosse pour sols n’est pas en contact avec le sol et la puissance d’aspiration étant réglée au maximum, il faut changer le sac aspirateur, même s’il n’est pas encore plein. Dans ce cas, la nature de la matière contenue dans le sac rend le changement nécessaire. La brosse, le tube d’aspiration et le flexible d’aspiration ne doivent alors pas être bouchés, car ceci peut également conduire au déclenchement de l’indicateur pour le changement du sac aspirateur.

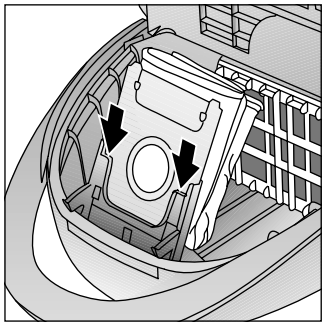


Ouvrir le couvercle en actionnant le levier de fermeture dans le sens de la flèche.



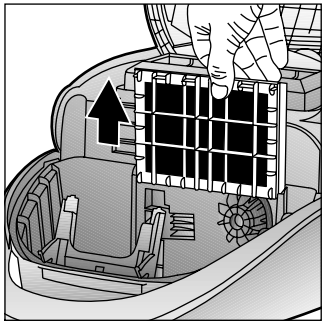


Fermer le sac aspirateur MEGAfilt®SuperTEX en tirant sur l’attache de fermeture et enlever le sac.



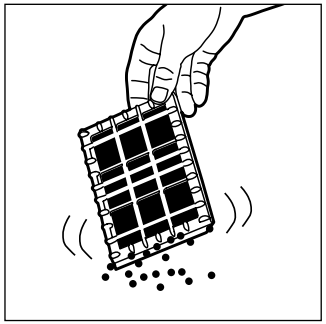
Mettre en place un sac aspirateur MEGAfilt®SuperTEX neuf dans le support et fermer le couvercle du compartiment de poussière.

Attention: Le couvercle ferme uniquement si un sac aspirateur MEGAfilt®SuperTEX est en place.

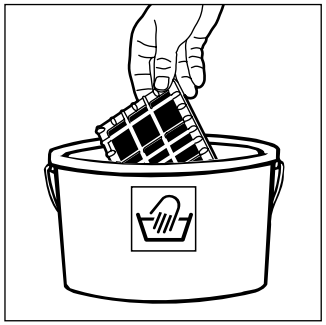


Nettoyer le filtre de protection du moteur
Il est recommandé de nettoyer régulièrement le filtre de protection du moteur en le frappant ou en le rinçant!

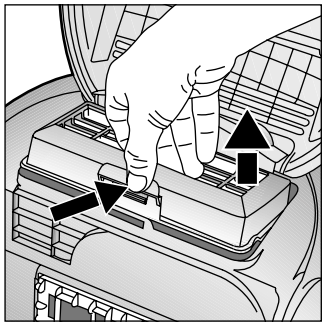
- Ouvrir le couvercle du compartiment de poussière
- Retirer le filtre de protection du moteur dans le sens de la flèche.



- Nettoyer le filtre de protection du moteur en le frappant.

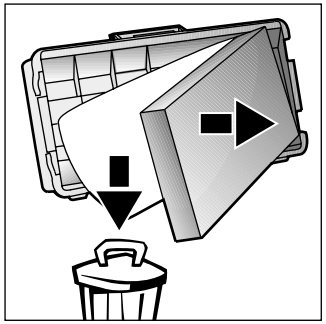


- S'il est fortement encrassé, rincer le filtre de protection du moteur.
  Ensuite, laisser sécher le filtre au moins 24 heures.
- Après le nettoyage, glisser le filtre de protection du moteur dans l'appareil et fermer le couvercle du compartiment de poussière.

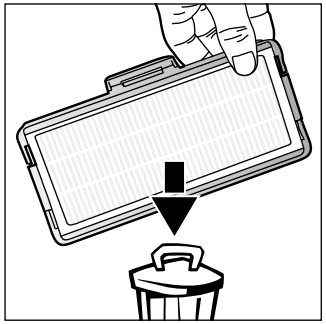


Changement du micro-filtre hygiénique
Quand dois-je le remplacer: A chaque nouveau paquet de sacs d'aspirateur de rechange

- Ouvrir le couvercle du compartiment de poussière
- Déverrouiller le support de filtre en pressant l'attache de fermeture dans le sens de la flèche

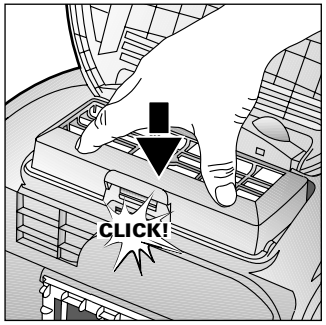


- Enlever la mousse de filtre et le micro-filtre hygiénique.
  Insérer un micro-filtre hygiénique neuf et la mousse de filtre dans le support de filtre.
- Insérer le support de filtre dans l'appareil et l'enclencher.



Changement du filtre Hepa
Si votre appareil est équipé d'un filtre Hepa, celui-ci doit être changé tous les ans.

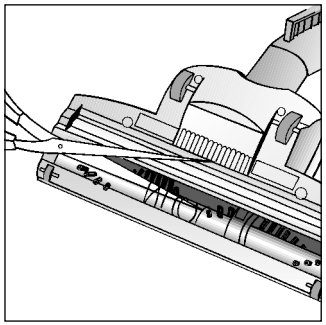
- Ouvrir le couvercle du compartiment de poussière.
- Déverrouiller le filtre Hepa en pressant l'attache de fermeture dans le sens de la flèche et enlever le filtre.



- Insérer le filtre Hepa neuf et l'enclencher.

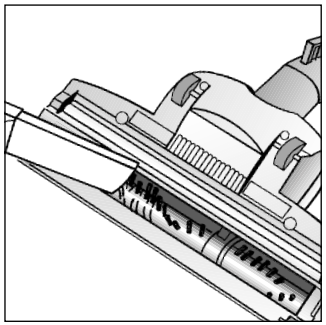
Après l'aspiration de fines particules de poussières, nettoyer le filtre de protection du moteur en le frappant, changer éventuellement le micro-filtre hygiénique, le filtre à charbon actif ou le filtre Hepa.

Maintenance



Déconnectez et débranchez toujours l'aspirateur du secteur avant d'effectuer toute opération de maintenance.
Retirez la brosse turbo du tube télescopique en acier.

Coupez les poils et les fils qui dépassent avec une paire de ciseaux.



Puis aspirez les poils et les fils à l'aide de l'outil de joints.

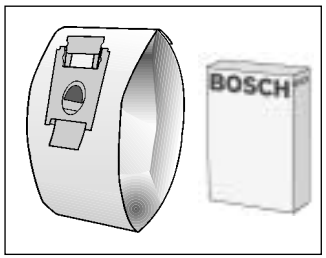
- Avant chaque nettoyage de l'aspirateur, il faut l'éteindre et retirer le connecteur de la prise de secteur.
- L'aspirateur et les accessoires en plastique peuvent être entretenus avec un produit de nettoyage pour plastique usuel du commerce.

Ne pas utiliser de produits récurants, nettoyants pour verre ni de produits nettoyants universels. Ne jamais plonger l'aspirateur dans l'eau.

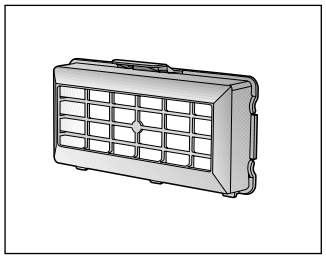
- Si nécessaire, le compartiment de poussière peut être aspiré avec un deuxième aspirateur ou simplement être nettoyé avec un chiffon à poussière/pinceau à poussière sec.

Sous réserve de modifications techniques.

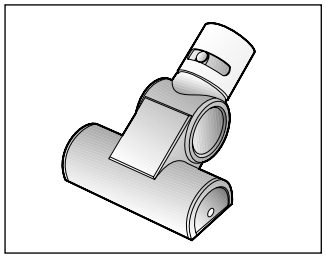
Accessoires spéciaux



Paquet de sacs d'aspirateur de rechange
BBZ51AFG2UC
Contenu:
5 sacs d'aspirateur de rechange MEGAfilt®Super TEX avec fermeture
1 Micro-filtres hygiéniques



Filtre HEPA (classe H12) BBZ152HFUC
Recommandé pour personnes allergiques. Pour un air de sortie extrêmement propre.
A changer tous les ans



Brosse TURBO-UNIVERSAL®-pour coussins
BBZ42TBUC
Brosser et aspirer en même temps les meubles capitonnés, matelas, sièges auto, etc.
Convient particulièrement pour aspirer les poils d'animaux. Le flux aspirant de l'aspirateur ent raîne la brosse rotative.
Aucun branchement électrique nécessaire.

Garantie BOSCH pour les petits électroménagers

BSH Home Appliances ("BOSCH") garantit tous les petits électroménagers neufs contre tout défaut de conception, de matériel et de fabrication pendant une (1) année à partir de la date de vente au premier propriétaire.

Pendant cette période de garantie ainsi définie, BOSCH réparera ou remplacera, selon son propre critère, tout petit appareil ou composant ayant un défaut de fonctionnement dans des conditions d'utilisation normales sans frais pour vous. C'est sous sa responsabilité que le propriétaire doit rapporter l'appareil pour être réparé. Dans le cadre de cette garantie, les petits appareils et les pièces faisant l'objet d'une réparation ou d'un remplacement seront identiques ou aussi proches que possible des éléments originaux.

Si vous avez besoin de faire réparer votre petit électroménager BOSCH, veuillez contacter le service clients au 1-866-44 BOSCH. Les réparations des appareils BOSCH ne peuvent être faites que par des techniciens qualifiés.

Cette garantie est limitée au premier acheteur et n'est pas transférable. Sont explicitement exclus de cette garantie les anomalies causées par un accident, un usage impropre, une négligence, un mauvais traitement, une modification de l'appareil, l'utilisation avec une fréquence ou une tension autres que celles indiquées sur le produit, ainsi que par une utilisation commerciale.

Dans le cadre défini par la loi, cette garantie tient compte de vos droits exclusifs, par négligence ou toute autre raison. BOSCH ne saurait être tenue responsable des dommages, pertes ou dépenses indirects ou fortuits.
CETTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXISTANTE. TOUTE GARANTIE DÉFINIE IMPLICITEMENT PAR LA LOI, POUR LA QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU L'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER OU AUTRE, SERA EFFECTIVE UNIQUEMENT POUR LA PÉRIODE EXPRESSÉMENT ÉTABLIE POUR LA PRÉSENTE GARANTIE. BOSCH DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ RÉSULTANT DE DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS.

Aucune modification, adaptation ou amendement à cette garantie ne prendra effet sans l'autorisation écrite d'un fondé de pouvoir de BOSCH. Certains États n'acceptent pas les limitations de la durée des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits ; par conséquent les limitations et exclusions ci-dessus mentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui sont propres à chaque pays.

Medidas de seguridad importantes

Usar tal como se indica

NOTA

Este aspirador está diseñado para el uso doméstico y no para finalidades industriales.
El aspirador debe utilizarse exclusivamente de acuerdo con las especificaciones descritas en las instrucciones.
El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado de un uso diferente al indicado u ocasionado por un manejo incorrecto del aspirador.
Por lo tanto, asegurarse de cumplir la siguiente información en todo momento.

Consejos y advertencias de seguridad

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión:

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

⚠ADVERTENCIA

- **No** utilizar el aspirador para recoger líquidos inflamables o combustibles.
- **No** utilizar el aspirador en presencia de vapores inflamables o combustibles.
- Si se manipula el cable de este producto se expondrá al plomo, una sustancia química que según la información de que dispone el Estado de California puede causar defectos de nacimiento y otros daños en la reproducción.
  Lavarse las manos después de la manipulación.

⚠PRECAUCIÓN

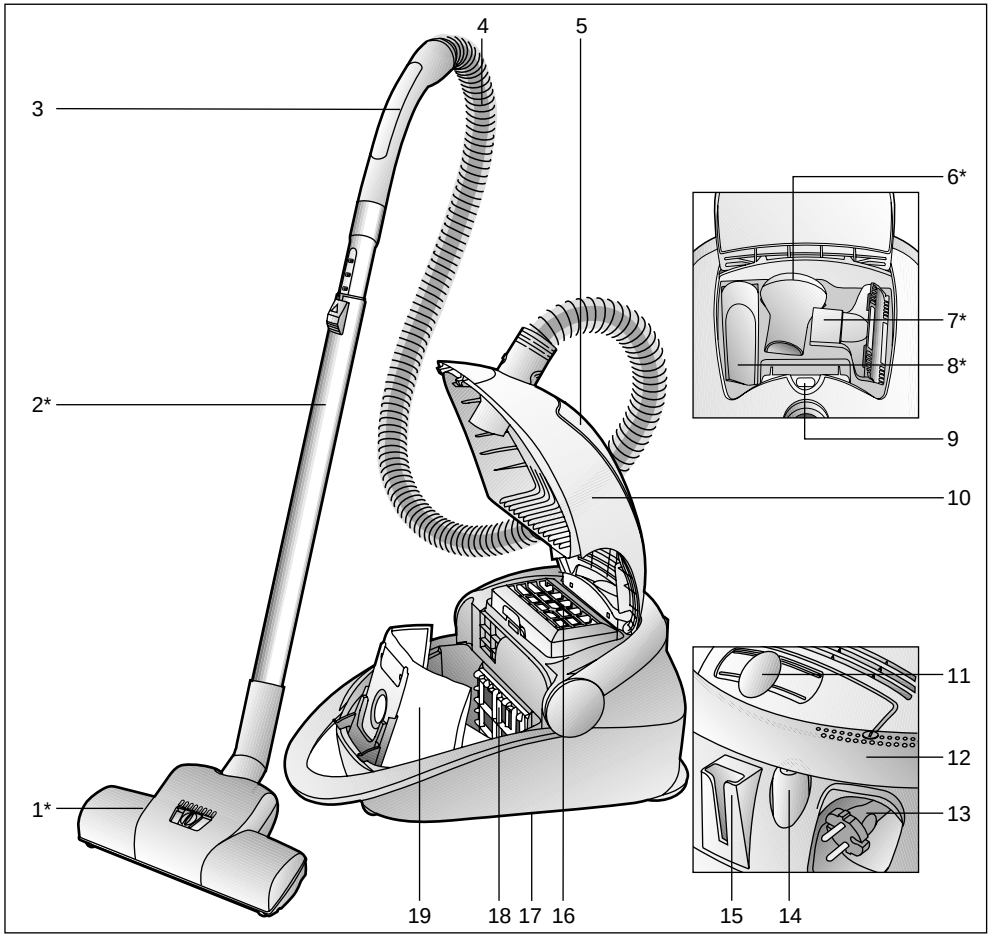
- **Utilizar** el aparato sólo con bolsas para polvo originales.
- **Utilizar** el aparato sólo con piezas de repuesto, accesorios o accesorios opcionales originales. Usar sólo como se describe en este manual.
- **Conectar** y encender el aparato sólo de conformidad con la información establecida en la placa de características.
- **Proteger** el aspirador de las inclemencias del tiempo, la humedad y las fuentes de calor.
- **Apagar y** desenchufar el aparato antes de realizar cualquier montaje o proceder a la limpieza y antes del mantenimiento.
- **Observar** que no haya niños cerca del aparato cuando esté en funcionamiento, a fin de evitar lesiones a los niños y posibles averías por un uso inadecuado del aparato.
- **Apagar** y desenchufar el aparato si deja de aspirar o en caso de producirse cualquier otra anomalía.
- **Asegurarse** de que cualquier tarea de reparación o sustitución de piezas de repuesto se lleve a cabo en un departamento de atención al cliente autorizado.

- **Extender** el cable de alimentación completamente si el aparato va a utilizarse de manera continuada durante varias horas.
- Mantener lejos de las aberturas y las partes móviles el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo.
- Apagar todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Prestar especial atención al limpiar en escaleras.
- Sujetar el enchufe cuando el cable se enrolle en el carrete. Evitar que dé latigazos al enrollarse el cable.
- Desenchufar el aparato antes de conectar el cepillo para suelos Turbo Universal.
- Usar sólo como se describe en este manual. Utilizar sólo los complementos recomendados por el fabricante.
- Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, este aparato dispone de un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe sólo encaja de una manera en una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no entra completamente en la toma de corriente, invertir la posición. Si aún así no encaja, ponerse en contacto con un electricista cualificado para que instale la toma de corriente apropiada. No cambiar el enchufe bajo ningún concepto.
- Las alfombras de lana o de terciopelo, en especial las de pelo suelto, sólo deberían iimpiarse con el cepillo turbo ocasionalmente, dejando pasar un intervalo de tiempo suficiente entre cada limpieza.

- **No** dejar el aparato enchufado. Desenchufarlo de la toma de corriente cuando no se use y antes del mantenimiento.
- **No** usar en exteriores o en superficies mojadas.
- **No** permitir que se use como juguete. Es necesario prestar especial atención al usarlo en las proximidades de niños.
- **No** usarlo con un cable o enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o caído en el agua, retornarlo al servicio técnico.
- **No** tirar ni transportar el aparato con ayuda del cable, no usar el cable como mango, no cerrar una puerta con el cable debajo ni tirar de él por cantos o esquinas puntiagudas. No pasar el aparato por encima del cable. Mantener el cable lejos de las superficies calientes.
- **No** desenchufar el aparato tirando del cable. Para desenchufarlo, agarrar el enchufe, no el cable.
- **No** manipular el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- **No** introducir ningún objeto en las aberturas. No utilizar con las aberturas obstruidas; mantenerlas limpias de polvo, pelusa, pelos y cualquier cosa que pueda disminuir el flujo de aire.
- **No** usar para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina, o en zonas donde puedan existir estas sustancias.
- **No** recoger nada que esté ardiendo o que desprenda humo como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- **No** usar sin la bolsa para polvo o los filtros colocados.

- **No** aspirar sustancias húmedas o líquidas, a fin de evitar el riesgo de una descarga eléctrica.
- **No** aplicar el cepillo sobre las personas, animales o cerca de ellos, ni acercar el tubo o las boquillas a la cara o a la cabeza, a fin de evitar enredos o posibles lesiones debido a los desechos aspirados.
- **No** utilizar el aspirador si alguna de sus piezas está dañada, a fin de evitar lesiones al usuario o a las personas que se hallen cerca.
- **No** usar el aparato a modo de escalón.
- **No** reutilizar ni lavar los filtros.
- **No** extraer ningún tornillo.
- **No** aspirar objetos puntiagudos, a fin de evitar daños al abrir o vaciar el aparato.
- **No** utilizar un aspirador averiado.
- **No** aplicar el cepillo sobre las personas, animales o cerca de ellos, ni acercar el tubo o las boquillas a la cara o a la cabeza, a fin de evitar enredos o posibles lesiones debido a los desechos aspirados.
- **No** utilizar el cepillo si hay alguna pieza averiada, para evitar daños al usuario o a personas que se encuentren cerca.
- **No** manipular el rodillo del cepillo cuando esté en funcionamiento.
- **No** pasar por encima del cable eléctrico mientras el rodillo del cepillo esté en movimiento.
- **No** dejar el cepillo turbo parado sobre la alfombra cuando el rodillo esté girando; hay que mantenerlo en movimiento (podría dañar el pelo).
- **No** utilizar el cepillo turbo para limpiar otro aparato eléctrico.
- **No** sumergir en agua ninguna pieza del aspirador o del cepillo turbo.
- **No** usar en exteriores o en superficies mojadas.
- **No** permitir que se use como juguete. Es necesario prestar especial atención al usarlo en las proximidades de niños.

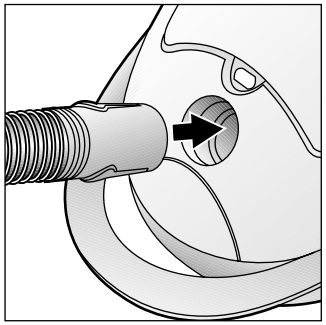
¡CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES!



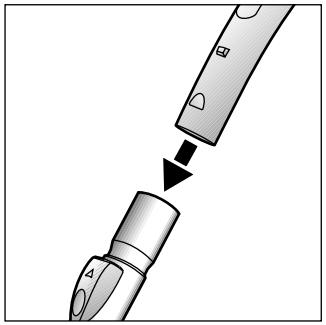
1 Turbocepillo*
2 Tubo telescópico con manguito desplazable*
3 ERGOGRIP™ empuñadura del tubo
4 Tubo flexible de aspiración
5 Compartimento para accesorios
6 Cepillo para muebles*
7 Boquilla para tapicería
8 Boquilla larga*
9 Indicador de cambio de filtro
10 Tapa
11 Regulador electrónico
12 Empuñadura giratoria; también utilizable como tecla de encendido
13 Cable de alimentación de red
14 Tecla de conexión y desconexión
15 Soporte para el tubo
16 Filtro de salida
17 Soporte para el tubo en posición vertical (en la parte inferior del aparato)
18 Filtro protector del motor
19 Bolsa filtrante MEGAfilt®SuperTEX

*En función del equipamiento

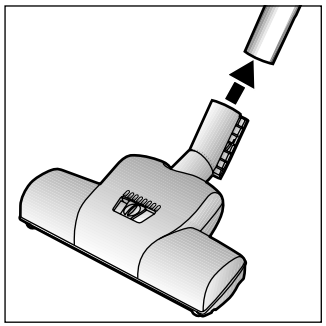
Puesta en marcha



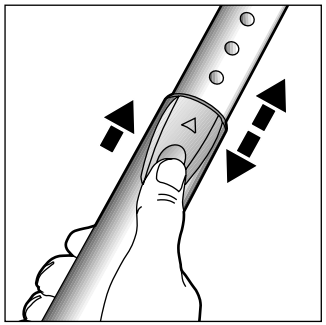
Enclavar el racor del tubo flexible en la abertura de aspiración.



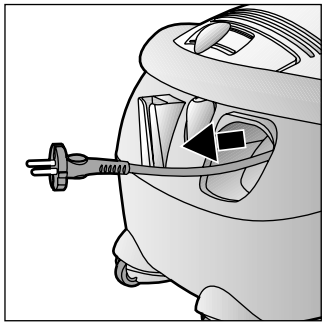
Unir el ERGOGRIP™ mango y el tubo de aspiración.



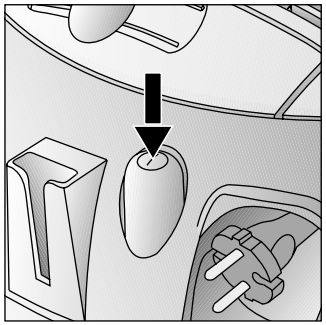
Unir el cepillo turbo y el tubo de aspiración.



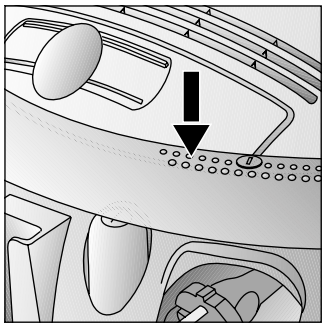
Desplazar la tecla de desenclavamiento en la dirección de la flecha para desenclavar el tubo telescópico y ajustar la posición deseada.



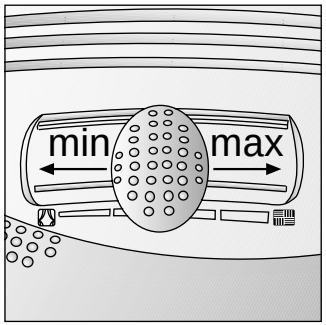
Tomar el cable de alimentación de red por el enchufe, estirarlo hasta que alcance la longitud deseada y conectarlo.



Encender el aspirador de polvo pulsando la tecla de conexión y desconexión en la dirección de la flecha.

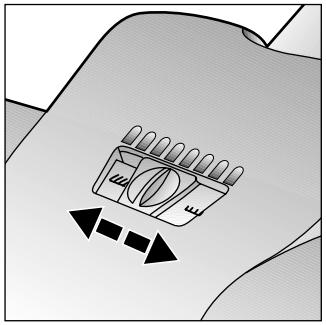


Esta tecla también se puede accionar mediante la empuñadura giratoria..



Se puede ajustar de forma gradual la potencia de aspiración deseada accionando el regulador.

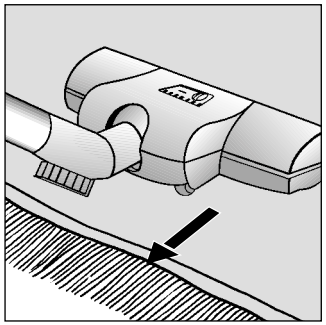
Aspirar



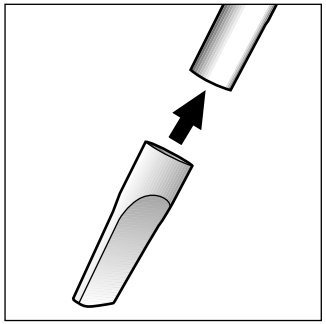
Ajustar el selector de potencia del aspirador a la máxima potencia al usar el cepillo turbo.

Luego, ajustar la potencia de la boquilla girando el mando deslizable del cepillo turbo para la longitud correcta del pelo de la alfombra:
= alfombras de pelo largo
= alfombras de pelo corto

Esto permite un efecto óptimo de limpieza para diferentes tipos de suelo.

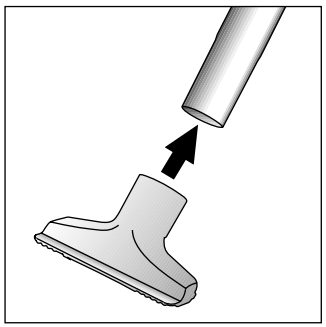


Cepillar los flecos sólo en la dirección de la flecha.

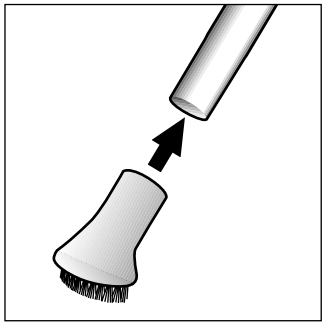


Aspirar con accesorios
(en función de las necesidades, insertar en la ERGOGRIP™ empuñadura o en el tubo de aspiración).

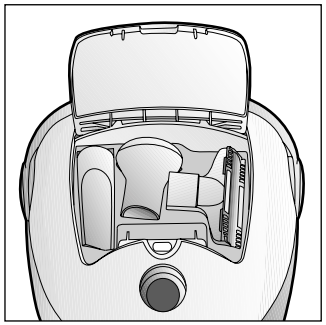
Boquilla larga
Para limpiar juntas y esquinas.



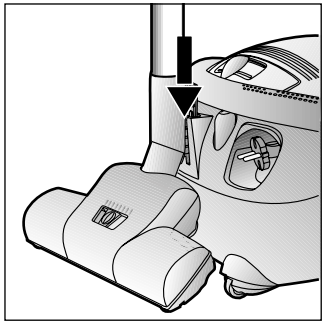
Boquilla para tapicería
Para limpiar muebles tapizados, cortinas, etc.



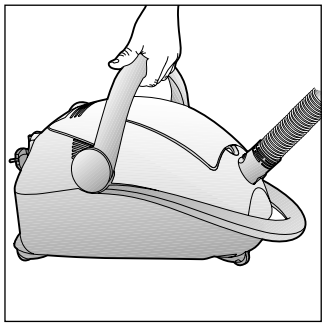
Pincel para muebles
Para aspirar marcos de cuadros, libros, muebles de superficies delicadas, etc.



Los pequeños accesorios que no sean necesarios se pueden guardar en la tapa del aparato.

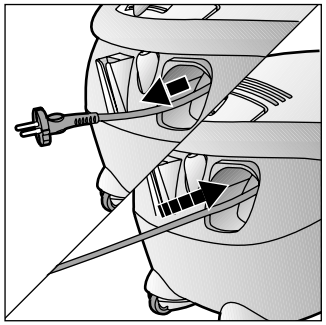


Al realizar pausas cortas durante la aspiración, después de haber apagado el aparato se puede utilizar el soporte para tubo situado en el lateral.
Para ello se debe introducir el gancho de la boquilla universal en la entalladura situada en el lateral del aparato.

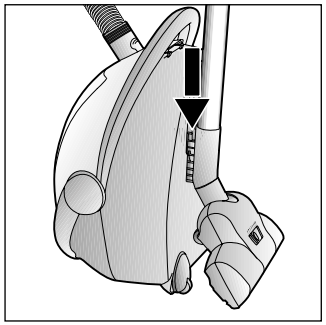


Para superar obstáculos, p. ej. escaleras, el aparato puede ser transportado por la empuñadura giratoria..

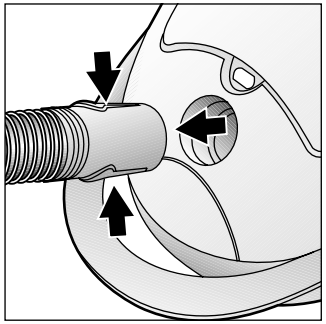
Tras el trabajo



- Sacar el enchufe.
- Tirar ligeramente del cable de alimentación de red y soltarlo (el cable se enrolla automáticamente).

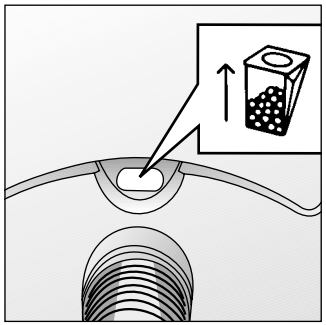


Para guardar / transportar el aparato puede utilizarse el soporte situado en la parte inferior del aparato.
Colocar el aparato en posición vertical.
Introducir el gancho de la boquilla universal en la entalladura situada en la parte inferior del aparato.

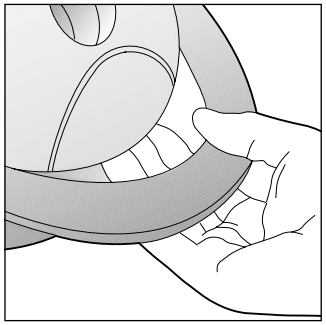


Para sacar el tubo flexible de aspiración, pulsar primero las teclas de desenclavamiento y tirar a continuación del tubo flexible.

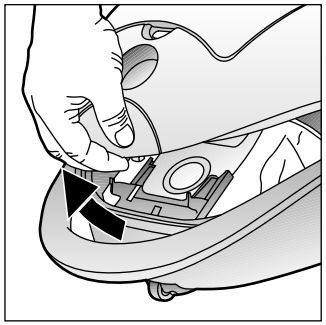
Cambiar la bolsa para polvo

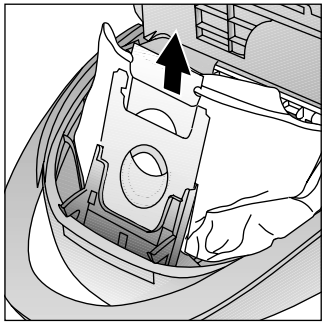


Si el indicador de cambio de filtro situado en la tapa está completamente de color amarillo estando la boquilla retirada del suelo y el ajuste de potencia al máximo, se tendrá que cambiar la bolsa filtrante, incluso aunque no esté llena. En este caso el tipo de material de llenado hace que sea imprescindible efectuar el cambio.
La boquilla, el tubo de aspiración y el tubo flexible de aspiración no pueden quedar obturados, ya que esto provocaría que se activase el indicador de cambio de filtro.

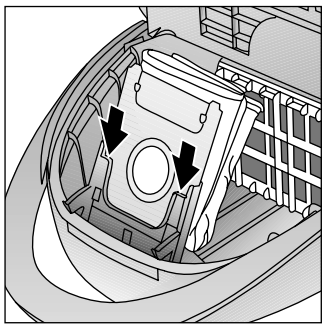


Abrir la tapa accionando la palanca de cierre en la dirección de la flecha.



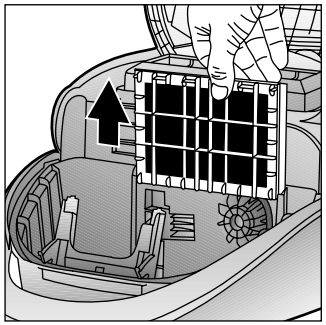


Cerrar la bolsa filtrante MEGAfilt®SuperTEX tirando de la lengüeta de cierre y cerrarla.



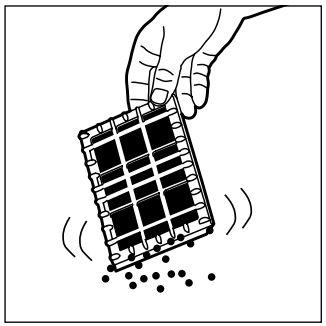
Introducir una bolsa filtrante MEGAfilt®SuperTEX nueva en el soporte y cerrar la tapa del compartimento colector de polvo.

Atención: La tapa se cierra sólo si está colocada la bolsa filtrante MEGAfilt®SuperTEX.

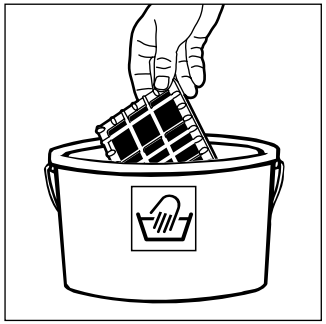


Limpiar el filtro protector del motor
El filtro protector del motor debe limpiarse en intervalos regulares golpeándolo ligeramente o lavándolo.

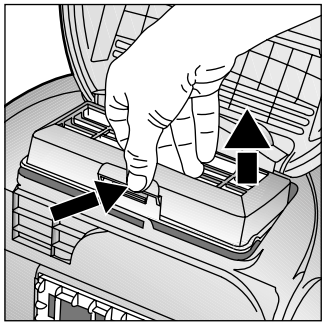
- Abrir la tapa del compartimento colector de polvo.
- Retirar el filtro protector del motor en la dirección de la flecha.



- Limpiar el filtro protector del motor golpeándolo ligeramente.

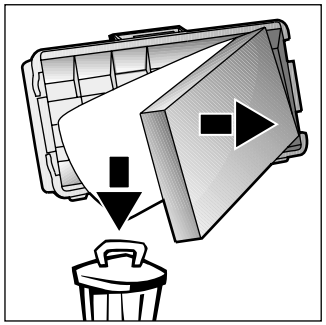


- Lavar el filtro si éste presenta una gran cantidad de suciedad.
  A continuación, dejar secar el filtro durante un mínimo de 24 horas.
- Una vez seco, introducir el filtro protector del motor en el aparato y cerrar la tapa del compartimento colector de polvo.

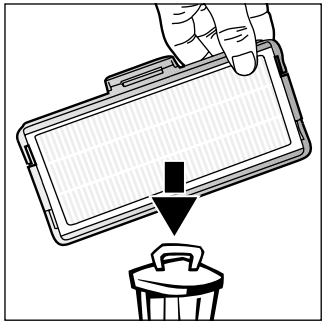


Cambio del filtro Microsan
¿Cuándo se cambia?: Con cada nuevo paquete de filtros de repuesto

- Abrir la tapa del compartimento colector de polvo
- Desenclavar el soporte del filtro pulsando la lengüeta de cierre en la dirección de la flecha

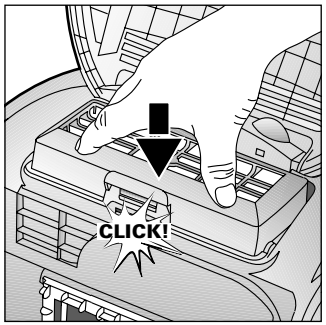


- Retirar la espuma filtrante y el filtro Microsan. Introducir un filtro Microsan nuevo y la espuma filtrante en el soporte del filtro.
- Introducir el soporte del filtro en el aparato y enclavarlo.



Cambiar el filtro Hepa
Si el aparato está equipado con un filtro Hepa, éste tendrá que cambiarse anualmente

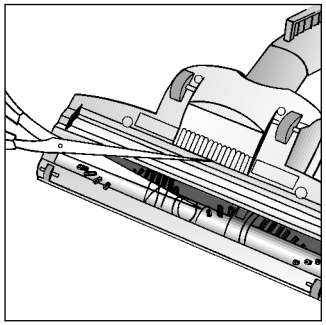
- Abrir la tapa del compartimento colector de polvo.
- Desenclavar el filtro Hepa pulsando la lengüeta de cierre en la dirección de la flecha y sacarlo del aparato.



- Introducir un filtro Hepa nuevo y enclavarlo.

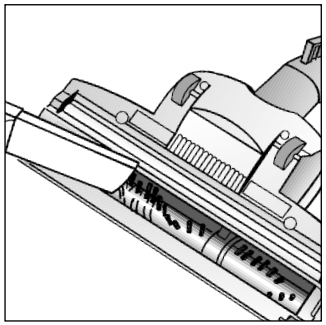
Después de haber aspirado partículas de polvo finas, limpiar el filtro protector del motor sacudiéndolo; en caso necesario, cambiar el filtro Microsan, el filtro de carbón activado o el filtro HEPA.

Cuidados



Desconectar siempre el aspirador y extraer el enchufe antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento. Retirar el cepillo turbo del tubo de acero / telescópico.

Cortar con unas tijeras los pelos o hilos enrollados.



Luego, aspirar los hilos y pelos con la boquilla larga.

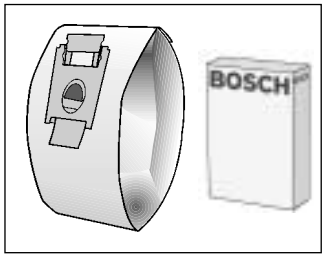
- Antes de cada limpieza, debe desconectarse el aspirador y extraerse el enchufe.
- El aspirador y los accesorios de plástico se pueden limpiar con un limpiador de plásticos convencional.

No usar productos abrasivos, ni limpiacristales o limpiadores multiusos. No introducir nunca el aspirador dentro del agua.

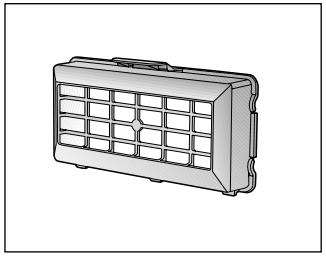
- De ser necesario se puede limpiar el compartimento colector de polvo con un segundo aspirador, o simplemente con un paño seco o un pincel para el polvo.

Quedan reservadas las modificaciones técnicas.

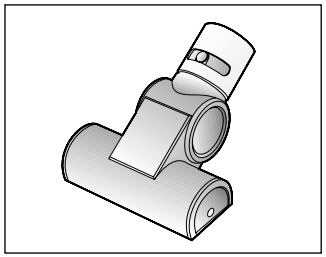
Accesorios opcionales



Paquete de filtros de repuesto BBZ51AFG2UC
Contenido:
5 filtros de repuesto MEGAfilt®Super TEX con cierre
1 microfiltros higiénicos



Filtro HEPA (clase H12) BBZ152HFUC
Recomendado para alérgicos. Para un aire de salida extremadamente limpio.
Cambiar anualmente.



CEPILLO-TURBO-UNIVERSAL®-para acolchados BBZ42TBUC
Para cepillar y aspirar simultáneamente muebles con acolchados, colchones, asientos de vehículos, etc. Especialmente apropiado para aspirar pelo de animales. El accionamiento del rodillo del cepillo tiene lugar por medio de la corriente de aire de la aspiradora. No necesita conexión eléctrica.

Especificaciones eléctricas

120 V~ 60 Hz
1400 W

nota: si el cable de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o el centro de servicio autorizado.

Certificado de garantía del pequeño electrodoméstico de BOSCH (por los Estados Unidos de América).

Electrodomésticos BSH ("BOSCH") garantiza que todos sus pequeños electrodomésticos nuevos están cubiertos ante posibles defectos originales en el diseño, materiales y mano de obra durante un (1) año a partir del día de su venta al propietario.

Dentro del período de garantía establecido, BOSCH reparará o sustituirá, según considere, cualquier electrodoméstico o parte de él que presente defectos en condiciones normales de uso y servicio sin ningún recargo para el cliente. Es responsabilidad del cliente devolver el aparato para su reparación. Las piezas o los pequeños electrodomésticos reparados o sustituidos serán los mismos o lo más parecidos posible al original, con el objeto de cumplir con esta garantía.

En caso de que se necesiten los servicios de pequeños electrodomésticos de BOSCH, contactar con el servicio de asistencia técnica al número 1-866-44-BOSCH. Las reparaciones de aparatos BOSCH sólo deberán llevarse a cabo por técnicos cualificados.

Esta garantía se limita a la compra del primer consumidor y es intransferible. Quedan excluidos específicamente de esta garantía todos los fallos causados por descuido, por uso inadecuado, negligencia, abuso, incluida la manipulación, uso de frecuencia o tensión distintas a las estipuladas en el producto y uso con fines comerciales.

Hasta el punto permitido por la legislación, esta garantía expone sus soluciones exclusivas, tanto si son por negligencia como por cualquier otro motivo. BOSCH no se responsabiliza de los daños, pérdidas o gastos imprevistos o resultantes.
ESTA GARANTÍA SUSTITUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA LEGALMENTE, YA SEA PARA FINES COMERCIALES, PARTICULARES O DE OTRO TIPO, SÓLO SERÁ VÁLIDA DURANTE EL PERÍODO EN QUE SEA VÁLIDA LA GARANTÍA EXPRESA. BOSCH NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS O RESULTANTES.

Ningún intento de alterar, modificar o enmendar esta garantía tendrá validez salvo que esté autorizado por escrito por personal competente de BOSCH. Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo de duración de las garantías implícitas o la exclusión o limitación de daños imprevistos o resultantes, por lo que las limitaciones y exclusiones mencionadas pueden no afectar al usuario. Esta garantía ofrece derechos legales específicos; además, es posible que se disponga de otros derechos que varíen de estado a estado.

Papel adjunto para México

Medio Ambiente

BSH Electrodomésticos se preocupa por el medio ambiente y evita contaminarlo, utilizando en el empaque del producto materiales reciclables o que tengan la posibilidad de reutilizarse.

El embalaje suministrado ha protegido su equipo nuevo durante el transporte de este hasta su hogar, contribuya a mejorar el medio ambiente eliminando los materiales del embalaje de una manera consciente y de ser posible reutilizarlos, ya que así generamos menos residuos y el consumo de los recursos naturales es eficiente, evitando así la tala de árboles.

¡Los viejos artefactos domésticos no son basura inservible ! Un reciclaje consciente puede generar valiosas materias primas.

Contamos con su cooperación clasificando este material para su reciclaje/reutilización, en áreas destinadas de su comunidad. Le pedimos acercarse a su delegación o municipio para obtener información acerca de cómo dar destino adecuado a sus residuos.

¡Sus hijos y la naturaleza se lo agradecerán!

BSH Electrodomésticos, S.A. de C.V.

Av. Michoacán No. 20 - 5 Col. Renovación Deleg. Iztapalapa
C.P. 09209, México, D.F. Lada: 01 800 006-8800
Fax: (55) 5804-6262 Tel. (55) 5062-8600

PÓLIZA DE GARANTÍA

GARANTIZA ESTE PRODUCTO POR EL TERMINO DE UN AÑO EN TODAS SUS PARTES Y MANO DE OBRA CONTRA CUALQUIER DEFECTO DE FABRICACIÓN Y FUNCIONAMIENTO A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA.

Expedida:
Calle:
Col.: C.P.:
Fecha Expedición: Fecha de Entrega:
Fecha Vencimiento:

MARCA	PRODUCTOS	MODELO	DESCRIPCIÓN

VIGENCIA: 1 AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA

DISTRIBUIDOR	NOMBRE: DIRECCIÓN: C.P.: CIUDAD: TEL.:

DÍA	MES	AÑO	SELLO Y FIRMA DE LA CASA VENDEDORA

SU APARATO REQUIERE AVANZADA TECNOLOGÍA USE EL SERVICIO EXCLUSIVO Y PREVENGA GASTOS DE REPARACIONES COSTOSAS

CONDICIONES

1.- Para hacer efectiva esta garantía, no podrá exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto, en cualquiera de los Centros de Servicio Técnico Autorizados (incluidos en este manual) o en donde también se podrán adquirir refacciones.
2.- La Empresa se compromete a reparar o cambiar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos de manera, sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por la empresa.
3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los talleres en donde pueda hacerse efectiva la garantía sin embargo BSH Electrodomésticos, S.A. de C.V. No asumirá ninguna responsabilidad en caso de demoras ocasionadas por casos fortuitos, causas de fuerza mayor o cualquier otro motivo fuera del control de BSH Electrodomésticos, S.A. de C.V., tales como huelgas en las fábricas, etc.
4.- Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
   A) Cuando el producto no sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
   B) Cuando el producto no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
   C) Cuando el producto haya sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.
5.- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía en la propia casa comercial donde adquirió el producto.

NOTA: En caso de que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede acudir a su proveedor para que expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra.

Para mayor información acudir al SAC (Servicio de Atención al Consumidor) Lada sin costo al 01 800 00 688 00

BSC INTERSERVICE
DIVISION DE BSH Electrodomésticos, S.A. de C.V.

AGUASCALIENTES

Aguascalientes

Servicio y Refacciones Rubio José de Jesús Rubio Av. Convención 1014 Oriente 512-A Col. Jardines de la Cruz CP 20001 01449-9706200 01449-9758434 rubiosgs@hotmail.net

BAJA CALIFORNIA NORTE

Mexicali

Servicio Técnico Mexicali Ing. Carlos Valenzuela Portillo Av. Río Sharo 2415 Col. González Ortega CP 21397 Mexicali, B.C.N. 01686-5803117 ventas-valmen@telmex.net

Tijuana

Servicio Tonnys Blanca Antonio Orozco Av. Lomas 600 Col. Buena Vista CP 22000 01664-6366000 01664-6345291, 6571389 tiendas_tonnys@hotmail.com

Ensenada

Refrigeración Cortes Pablo Cortes Peñasquitos 118 Col. Misión al mar CP 22795 01646 1203831 01646 1087488 celular refcor@multivisions.com

Tecate

Servicio Rodríguez Roberto Rodríguez Av. Arcángel del Río 66 Col. Infonavit Pinacate 01665-6543663 01665-6552663 celular

BAJA CALIFORNIA SUR

San José del Cabo

Clínicas lavigueiro y Refrigeración Cesar Santiago Sosa Braulio Maldonado Lote 16 Manzana 37 Col. Zacatal C. P. 23407 01624-1726563 01624-1726594 csantiago@lclimaenergiales.com

La Paz

Centro de Refrigeración Javier Miranda Colegio 1 No. 160 esq. Fco. King y Morla Col. Agustín Olachea CP 23088 01612-1215972 01612-1021333 celular javiermiranda@prodigy.net.mx

CAMPECHE

Campecho

Refrigeración Pacheco Miguel Angel Pacheco Calle 12 No. 274 por zoológicos y asientos Col. San Román CP 24040 01981-8161479

Ciudad del Carmen

Refrigeración Sosa Juan Guillermo Sosa Av. Juárez No. 230 entre Av. Ballena y Av. Delfín Col. Justo Sierra CP 24114 01938-8527318 refrigosa@hotmail.com

Ciudad del Carmen

Setar Electrónic's Alejandro Toro Herrera Calle 30-B No. 68-A Col. Guadalupe CP 01938-384-4656 01938-384-3640 setar@prodigy.net.mx asesmel@prodigy.net.mx

CHIAPAS

Tuxtla Gutiérrez

Alaro Servicios Especializados Martín de Jesús Marín Castellanos 8 Poniente Sur No. 873-B Col. Centro CP 29000 01961-6128128 01961 2643697 celular marcservices@hotmail.com

Tuxtla Gutiérrez

Construcciones y Mantenimiento Explosivos Libby Espinosa Cruz 13 Av. Norte Oriente No. 310 Tuxtla Gutiérrez, Chiapas Col. Centro CP 29000 01961-60 658 74 CP 961 12 107 89 edtor_chiapas@yahoo.com

Tapachula

Mantenimiento y Servicio Tapachula Jorge Ochoa 6a Av. Norte S/N entre 33-calle poniente y 37 calle poniente Col. 5 de Febrero CP 30710 01962-6250896

Gs Colonial de las Casas

Refrigeración ztucitzin Martín Chávez San Juan 15-D14 Col. Barrio el Relicario CP 29246 01967-6749344 01967-6789150 casa refrigeracion_sztc@hotmail.com

Arriaga

Servicio Técnico Armando Ibarra de la Cruz Av. Central Oriente 305 Col. Centro CP 30450 01966-6621774 01966-6621804

CHIHUAHUA

Chihuahua

Servicio Moreno Roberto Moreno Aranthus 4115 Col. Colinas del Sol CP 31001 01614-4215284

Ciudad Juárez

Servitec Manuel Cisneros Rodríguez Luis O'Uthrra 3895 Col. Fruccionamiento 5 Hermanos CP 32573 01656-8165855 01656-6365924 servitec2@hotmail.com 01656-6366901 Celular

Chihuahua

Electrodomésticos Prías Edgar Prías Melchor Ocampo 2403 Col. Oyle CP 31060 01614-4204605 erias@hotmail.com

COLIMA

Colima

Serv Hogar de Colima Antonio Gomez Mariano Arista No. 125 Col. Centro CP 28000 01 312 312 02 48 01 312 314 84 44 garnesun@prodigy.net.mx

Manzanillo

Servicio Castellanos Miguel Castellanos Av. Elías Zamora 18 Col. Valles de las Garzas Manz. 2 CP 28219 01314 - 336 76 69 castel_angi1@hotmail.com

Tecomán

Serv Hogar Antonio Gomez Revolución #67 Col. Centro CP 28100 01313 - 324 40 17

COAHUILA

Piedras Negras

Electro Clima y Servicios Anibal Gonzalez Guanajuato 28 Col. Remo CP 26025 01878 7634445 electroclimas@hotmail.com

Saltillo

Servicio Alvarez Carlos Alvarez Pedro Coronas No. 118 Col. Zona Centro 01844-415 53 74

Saltillo

Servicio Técnico Julián Saucedo Niño Luis de Velasco 735 Col. Primeys Propietarios 01844 - 415 85 13 01844 - 413 24 67

Torreon

Total Service Maria Cristina Cuellar *Félix* Allende No. 1940 Ote. Col. Centro C. P. 27000 01871-7186588 01871-7186464 total.service@terra.com.mx

Ciudad Sabinas

Servicio Técnico Victor Manuel Prado Calle 1 de Mayo No. 135 Sur Col. Centro CP 26700 01961-6128648 **Ciudad Acuña**

Servitec Ing. Héctor Rocha Morales Libramiento Ote 340 Col. Fronteriza CP 26200 01877 - 723 39 99 hectormocha@prodigy.net.mx

DISTRITO FEDERAL

Coyoacan

SERM Raúl López Av. División del Norte 2839-1 Col. Parque San Andrés, Coyoacán 55 44 76 09 55 44 76 67 servicio_serm@hotmail.com

Venustiano Carranza

Beutre Ricardo del Valle Seguro Social No. 8 Col. 5 Árboles, Venustiano Carranza CP 15700 57 62 39 60 57 49 03 08, 26020808 eedine@hotmail.com 04455-19426344

Gustavo A. Madero

Arturo Gutiérrez 04455-54548613

Miguel Hidalgo

Centro Especializado Linea Ruiz y Refrigerador Guillermina Hernández Cruz Av. Xola 1619-2 Col. Narvarte CP 03020 55364763, 52057484

52057485 Fax servicio73@hotmail.com

ESPINAZO

Durango

Servicio Electrodomestico Héctor Manuel González Guadalupe G. Rodríguez 804 Col. Canaleja Sur CP 34000 018 8 - 811 46 70 018 8 - 8405-1130 celular hectorgmanuel@hotmail.com

EDO DE MEXICO

Naucalpan

Colfrisr José Silvestre Oliveros 11 Cerrada Universidad No. 2 Local 1 Col. Centro, Naucalpan CP 53000 55 70 78 87 55 78 76 36 colfrisr@prodigy.net.mx, Cel. 04455547625655-St. Lorenzo

Toluca

Servicio Técnico Universal Edgar Reyes Marcelino Garcia Barrigán 1500 Col. Ocho Cedros CP 50170 01-722-2196734 tuniserm@hotmail.com

EDUARDO JUSTO

Celaya

Pla-Hogar Emiliano Pérez Hernández Aspiros 118 Sur Col. Nalla Hermosa CP 38010 01461 - 615 52 20 flogar88@hotmail.com flogar@prodigy.net.mx

Irapuato

Refrigeración Doméstica María del Carmen Reyes Luna Av. Morelos Número 1344 Col. Alvaro Obregón CP 36600 01 462 - 628 1918 recsacsa@prodigy.net.mx

Leon

Servi Hogar Antonio Maestro Pino Suárez No. 314-A Col. Zona Centro 01477 - 716 40 08

Nicolás

Refrigeración López Roberto López Moncada Puebla No. 87 Esq. San Luis Potosí Col. Sector Centro 01 449 - 454 13 83

Leon

Servicio y Mantenimiento Enrique Araujo Rojas Mar negro No. 501 Locos 7 Col. Sta Ma. del Granjeno CP 37328 01 477 - 434 22 86 01 477 - 132 76 49 Rachel sara_ser@yahoo.com.mx

Salamanca

Servicios Electrodomésticos Manuel Laurel Muñoz Irapuato 1001-C Col. Guanajuato CP 36760 01-464 - 641 21 18 mal83@prodigy.net.mx

HIDALGO

Tulancingo

Servicio Carlos Grisoa López Enrique Pérez 102 Col. Benito Juárez CP 43678 01775-7538888

Huejutla

Servicio José Luis Moreno Av. Corona del Rosal 8 Col. 5 de Mayo CP 43000 01789 - 896 28 20

Pachuca

Servicio Rosendiz Vicente Sánchez Calle 20 de Noviembre No. 705 Col. Santa Julia C. P. 42089 01771-7 985915 hectorsanchez230@hotmail.com Fax 01771-71-48768

GUERRERO

Acapulco

Servicio Técnico Roberto Reyes Av. Constituyentes No. 35 entre Ejido y Campeche Col. Vista Alegre CP 39560 01 744 - 4821 892 y 4851 595 servitecr@prodigy.net.mx 01 744 - 4821 795 Fax

Acapulco

Enersol Jesús Flores Nicaj 8 Col. Centro 01 744 4822508 enesa_05_2002@yahoo.com 01 744 4856595, 01 744 4856668

Taxco

Taller Rodesi Jesús Emilio La Vista No. 3 Col. Centro CP

Iguala

Refrigeración Polar Noe Dominguez Melchor Ocampo 222 Col. Vicente Guerrero CP 40060 01 733-332 33 43

Zihuatanejo

Servicio Técnico Especializado Luis Felipe Hall Trejo Carretera Nacional Zihuatanejo - Lázaro Cárdenas S/N Col. El Limón CP 40880 01 755 - 554 66 28

JALISCO

Arandas

Refrigeración Godoy Arturo Godoy Calle Hernández No. 734 Col. Centro CP 47180 01 3348 784 67 68

Autlán

Servi Hogar Antonio Suarez Galeana 56-A Col. Centro CP 28681 01317 3820348 01317 3820344

Cd. Guzman

Servi Hogar Antonio Peregrina López Joaquín Aguirre 78 Col. Constituyentes CP 49088 01341 41 021 21

Guadalajara

Mega Servicios José Olivares Coello Av. España 1782 Col. Moderna CP 44190 01 33 38 13 00 03 megaservice2000@hotmail.com

Puerto Vallarta

Refrigeración Vallarta José Guillermo Ruiz Río Coacoalco No. 268 Col. Lopez Mateos CP 48340 01322 - 223 13 07 01322 - 223 07 10 guillermoruiz@prodigy.net.mx

Tapatitlan

Refrigeración Rubio Manuel Rubio Agustín Ramírez 324 letra A Col. Centro CP 47500 01 378 781 0883 rubiopa_rym@hotmail.com karina13jc@hotmail.com

MICHOACAN

Lázaro Cárdenas

Servicio Técnico Francisco Vargas Ignacio Ramírez 9 Ote. Centro CP 60950 01753-5376149

Morelia

Servicio Bucarell Rene Goubarbelle Mutiz Bucarell 1706 Col. Enrentira CP 58240 01-443-31 54342

Uruapan

Tecno-Hogar Feliciano Quinteri Sánchez Niños Heroes 12 Col. Centro CP 60070 01 452-5243668

Zamora

Central Domestica Arturo Vázquez Sánchez Av. Juárez No. 323 Poniente Centro CP 59600 01 351-51 77 097

Zitacuaro

Refrigeración Bayago Sergio Bayago Juan de Dios Plaza No. 16 Local B y 9 Col. Fraccionamiento Piedras CP 61 500 01 715 1500902 refrigeracion_bayago@hotmi.com

Apatzingan

Refrigeracion y Aire Acondicionado José Jaime Esparza Prolongación José Maria Cosa No. 48 Col. Nueva CP 61 650 5530598 01 453-5343136

MORELOS

Cuernavaca

Servicio Velazquez Alfonso Velázquez Carlos Cuauglás No. 104 Col. Centro CP 62000 01 777 3185648, 3143371 01 777 312 7685 Fax 01 777 3272184 Celular

NAYARIT

Tepic

Servicio Felipe Rubio Llamarada 40 entre Rosal y Sauzal Col. Rincon de San Juan CP 63138 01 311 216 1037 01 311 213 0338 sun_regis@hotmail.com

Tepic

Tecno Hogar Javier Barraz Red de Centros de Servicios Av. México No. 37 Sur Col. Zona Centro CP 63000 01 311 212 0256 01 311 2 40 0330 tecnohoga@hispavista.com

La Peñita

Servicio y Refacciones Rubio Ignacio Javier Rubio Ruiz Lucio Blanco 17 Poniente Col. El Paraiso CP 63736 01 327 274 1316 01 327 2140589 rubio_ruiz25@hotmail.com

Bucerias

Servicio y Refacciones Rubio Manuel Rubio Ruiz Revpno Sur 458 Col. Bugambilias 01329-2991721 01329-2991333 Fax

Acaponeta

Daniel Duran Sandoval Comms No. 8-C Poniente C. P. 63400 01325-2520055 d_duran_sandoval@hotmail.com

NUEVO LEON

Cd. Linares

Mantenimiento Técnico María Alberta Izaguirre Madero 807 Norte Col. Zona Centro CP 67100 01 821 2123432 mantitecnico@terra.com.mx

Monterrey

Lavadoras Servicio Samuel Flores Barajas Av. Gonzalitos 669 Col. Centro CP 64000 01 81 83486884 0181 8343 0988 sparq@prodigy.net.mx

Monterrey

Multi Servicios del Norte Juan José Rodríguez Medina Rodrigo Gómez 307 Letra A Col. Central CP 64290 0181 8375 0731 0181 8 1351211 01 81 83 1868 ladrigueza@terra.com.mx

Oaxaca

Centro de Refrigeracion Ezequiel Santiago Hernández Bv. Privada de Almendros No. 110-A entre Juarez y H. Colegio Militar Col. Reforma CP 68050 01951 5130877 01951 5025328 gerardo532@prodigy.net.mx

Salinas Cruz

Refrigeración Americana Arturo Nandez López Venustiano Carranza y Morelos Interior 9 Col. Hidalgo Oriente CP 70610 0971-7140069

Juchitan

Refrigeracion Hnos Renee Raul Reyes Calle 2 de Abril 40 Col. Centro CP 70000 01971-711 11 80 renee_reyes@terra.com.mx 01971-711 10 38 Fax 01971-7121212

Pochutla

Servicio Técnico Miguel Enriquez Gutiérrez Morelos S/N Col. Sección Segunda CP 70900 01 958-5840662 01 287-8751781 01287 8754109

Tuxtepec

Servicio Técnico Margarito Avalos López Roberto Colorado 1143 Col. Santa Fé CP 68300 01 287-8751781

PUEBLA

Puebla

Electrodomestica Bravi Victor Martínez 6 Poniente No. 1701 Edificio Centro CP 72000 01 222-2328210 fax 01 222-2321362 victmar@vsnet.com

Puebla

Sistemas Integrales Domesticos Julio Cesar Miranda 31 Poniente 2121-A Col. Benito Juárez CP 72400 01 222- 296 66 16 01222 - 296 66 17 Fax ventas@suise.net

San Juan Xiutetelco

Servicio Galindo Ignacio Galindo Sánchez Nicolás Bravo 224 cubre la zona de Tlaxcalara Col. Centro CP 73878 01 2236 2182040 manuelgsp1@hotmail.com

Tehuacán

Servicio Técnico Gaspar Muñoz Nicolás Bravo 2101 A Col. Fraccionamiento Guerrero CP 72740 01 238-3800287 kenseg_2@hotmail.com gaspar_mc@hotmail.com

San Martin Texmelucan

Servicio Técnico Raul Benjamín Sánchez Privada Llanos Cantenas 20-A Col. Ojo de Agua CP 74042 01 248-4864848 serlitaus@yahoo.com.mx

QUERETARO

QUERETARO

Servicio Civilia Francisco Hernández Sánchez Prolongación Carregidora Sur 63-B Col. Cimatario CP 76000 01 442-2241788 01442-2141726 civilia@prodigy.net.mx

QUERÉTARO

SERVITEC Victor R. Ramos Castro Av. La Luz 740 Col. Garrido Casicado CP 76116 01442-2186668 servitecqro@prodigy.net.mx

QUINTANA ROO

Chetumal

Servicio Mitch Jesús Roberto Villanueva Av. Lázaro Rioseto 668 o. Avenidas CP 77037 01983-8332705 01983-8332705 celular mitchtus@hotmmedia.com

Cancún

APJE Eddie Omar Canul Escamilla Mártires de Chicago Mza 14 Lte 32 Col. Centro CP 77500 01998-8847676 eddieoperador@hotmail.com

Playa del Carmen

Servicio Técnico Garcia Nicolas García Morales Calle 22 Manzana 28 Lote 14 entre Av. 1 50 y 1 65 Norte Col. Ejidal C. P. 77713 01984-2981525 mmgarmo@prodigy.net.mx 01984-2061115, 01984-2061525 Fax

SAN LUIS POTOSI

Cd. Valles

Refrigeracion del Hogar Gloria Manzano Robales Alejandro 508 Col. Centro CP 79000 01 481-3821145 01481-3810767 r2manan@yahoo.com

San Luis POTOSI

Multiservicios Levadores Jesús Duran Rivera Roque Estrada 899 Col. Pavon CP 78020 01444-8331309 01444 8333139 multiservios33@hotmail.com

San Luis POTOSI

Servicio Kadimi Carlos Cárdenas Cabrillo Av. Reforma 101-3 A Col. Centro CP 78000 01 444 81 67 980

Rio Verde

Servicio Yahui Jaime A. Yahui Portillo Yahui Centenario 139 Col. Centro CP 79810 01 487 - 872 98 76

SINALOA

Culiacan

Servicio y Refacciones Octavio Crespo Roberto Elli Sur Col. Miguel Alemán CP 80000 01 667-7102098 01667-7160440 Fax

Culiacan

Reparaciones Electronicas José de Jesús Padilla Col. Hermosa 1105 Col. 5 de Mayo CP 80200 01 667-7133176 padilla_carrascoesa@hotmail.com

Guamuchil

Electricidad Domestica Industrial Francisco León Romero Zaragoza 157 Norte Col. Juárez CP 81460 01673-7321008 01673-7320528 Fax

Los Mochis

Asistencia Electrodomestica Jesús Manuel Domínguez Prolongación Angel Flores 1368 Col. Fraccionamiento las Fuentes CP 81201 01668 8 153873 01668 8 084435 fax

Los Mochis

Servicio Electrodomesticos Eduardo Moya Sánchez José A. Moreira 399 Ote Col. Sector Centro CP 81200 01668 815 8781 01668 8 167152 edmoya@hotmail.com

Mazatlan

Semeyre de Mazatlán Juan M Sánchez Reynoso Morelos de Dos 807 Col. Juárez CP 82000 01669-9883410 01669-984 813 semeyremaz@mvt.megared.net.mx

Hermosillo

Guardado Refrigeración José Antonio Guardado Niños Héroes No. 344 Poniente Col. Centro CP 83210 01612-7270467

SONORA

San Luis Rio Colorado

Taller de Estufas y Boilers Rico Hnos Adalberto Rico Yacomán Av. Carranza y Calle 35 Col. Burócratas CP 01 638-63600 52 01 635 5351575 celular

Agua Prieta

Refrigeracion del Norte Francisco Saavedra S. Calle 21 Av. 28 No. 2007 Col. Bisbeeta CP 84267 01633-3352525

Caborca

Multiservicios Ernesto Conde P. Av. Santa Ana No. 329 Col. Lizarraga CP 83600 01637 3729906

Caborca

Servicio Celestun Ricardo Salcido Calle 16 y Av. Q No. 62 Col. Deportiva CP 83600 01637 3720780 01637 3721280 Fax

Guaymas

Servicio Técnico Alejandro Rodríguez Pino No. 14 entre Guadalupe y Camino Col. Guadalupe CP 85400 01 622 5555021 01622-2242041 Fax alvarorod@hotmail.com

Hermosillo

Servicios Integrales Electrodomesticos Marco Antonio Sánchez Presa del Fuerte No. 4 Col. El Rancharito CP 83000 01 662-2171466 marcoasanchi@hotmail.com

Cananea

Servitec Eduardo Estrada Calle Eureka No. 16 Col. Minera CP 84420 01645-45 10 140 eduardoestradafigueroa@prodigy.net.mx

Puerto Peñasco

Servicio Técnico Roberto Dip Martínez Embajada D de Tetas y Callejón Nicolás Bravo Col. Chivene CP 83550 01 638 3834188

Ciudad Obregón

Reis Hogar José Dracon Hernández Calle Zaragoza No. 594 Ote Col. Centro CP 85000 01644-4131 968

Magdalena de Kino

Servicio Jiser Sergio Astorga Aviación 507 Col. San Martín CP 84160 01632 - 323 11 64

TABASCO

Villa Hermosa

Servicio Ateznes Héctor García Perú Local L 37 Plaza las Américas Col. Atasta CP 86100 01993 3167208 servicio_ateznes@terra.com.mx

Villa Hermosa

Servimaster ingeniería José Pablo Oliveros Coello Lino Medina Trio Col. Centro CP 86000 01993 3146112, 3125288 01993-3144217 scmaster@prodigy.net.mx

Comalcalco

Lema Climas Ing. Carlos Vera García Boulevard Leandro Rovirosa Wade No. 233 Col. San Silvano CP 86303 01933-3340401 scmacmas@hotmail.com

Macuspana

Jumayser Sergio de la Cruz Dhoner José María Morelos S/N local 2 y 4 Col. Centro 01934 - 342 1184

Tenosique

Refrigeracion Tobasa Fausto Tobasco Calle 61 No. 40 Col. San Roman 01934-3420778

Tenosique

Servicio Dolores del Carmen Arenas Calle 36 No. 3 Col. San Miguelito CP 86991 01934-3420178

TAMAULIPAS

Ciudad Mante

Serv y Refrigeracion Boulevard Miguel Angel Silva Juarez Blvd Che Flamnos No. 911 Sur Col. Centro CP 89800 01 831-2305 122 boulevard013@hotmail.com

Matamoros

Refrigeraciones del Golfo Martha de la Cruz Bazaldúa Hermas Cortes 35 entre 3 y 4 Col. Euckady Matamoros Tamaulipas C.P. 87300 01868-8180333 refrigolfo2000@hotmail.com

Matamoros

Reparacion y Construccion José Ricardo Muñoz Acceso No. 4 Col. Bruness CP 87480 01 868-8136080

Nuevo Laredo

Taller Jiel Alonso Carlos Cepeda Blanco No. 3508 Col. Sector Centro CP 88000 01 867-7126809 carlos_cepeda@hotmail.com 01867-7-126809

Tampico

Servicio Continental Alejandro González Ayuntamiento No. 3100 Local C Col. Lauro Aguirre CP 89140 01833-2136415 01 833 2136892 Fax 01 833-2 18 0888

Tampico

Servicio Allende Guillermo Herrera Olmos 602 Norte esq C/ de Escandon Col. Centro CP 89000 01833-2180662

Reynosa

Servicio Martinez David Martínez Badillo Boulevard Hernández Galicia 1200 Col. Unidad Obrera C.P. 88740 01 899-9984676

Reynosa

Servisha Salvador Monjar Amada Neira 760 Col. Cabazos CP 88730 01899-9200350 sswe@com.net

Ciudad Victoria

Aire Acondicionado Frio-Calor Elias Dragustinovis 25 y 28 Bermudas No. 940 Col. Lázaro Cárdenas CP 87024 01834-3166824, 3166702 frioaire1@hotmail.com 01834-3165786 Fax

TLAXCALA

Apizaco

Serv Electromecanico Laguna Mario Lagunas 2 de Abril 1008 Diseria entre 20 de Noviembre y Libertad Col. Centro CP 90000 01241-4170611 marioj49@hotmail.com lha_shadow4@hotmail.com

Apizaco

Electrodomesticos Mavi Victor Martínez Aquiles Serdán 608 Local 1 Col. Centro CP 90300 01241-4177508

Tlaxcala

Servicio Técnico Ranul Samperio Sánchez 01 284-4844846

VERACRUZ

Córdoba

Servicios Integrales de Cordoba María Alberto Quirasco Av. 9 No. 87 entre San Pablo y Calle 2 Col. Fraccionamiento San Nicolás 01271 / 7161330

Jáltipan

Avilitec S. A. Eduardo Arcos Cortes Landeros nos 173 Esq 20 de Noviembre Col. Centro CP 91300 01924 - 817 62 18 01924 - 818 14 11

Coatzacoalcos

Servicio Técnico Carea Angel Alfonso Mendoza Laredo 1410 Col. María de la Piedad CP 96410 01931 8124617

Minatitlan

Servicio Adhullah Cesar Javier Jara Rodríguez Salvador Díaz Mirón 87 Col. Obrero CP 96740 01924-5248687 01924-5330180 Fax servicioadhullah@prodigy.net.mx abdullahdodos@hotmail.com

Orizaba

Tecni Hogar José L. Hernández Mendoza Orizaba Oriente 6 y Sur 8 Col. Centro CP 94300 01 272 7262655 servicioteknogar@hotmail.com 01272-7253505

Poza Rica

Serv Fast Gustavo de La Hoz Av. Farrocarril 307 Col. Arasoche CP 93370 01 782-8322608 servfast@hotmail.com 01782-8355002 Fax

Tuxpan

Refacciones Linea Blanca Aurelio Soto Arteaga 1 Col. Centro CP 92800 01785-8345950 01785-8345987

Veracruz

BSG Veracruz Filiberto Arcos 25 Pinos 188 entre Jimenez Norte y Pino Suárez Col. Fernando Hogar CP 91700 01 (229) 9387840 bsgver@prodigy.net.mx

Acayucan

Servicio Técnico Felipe Rios Cardoso Nicolás Mendoza 116 Col. Revolución CP 96000 01924 2483663 felperios_06@hotmail.com

Acayucan

Refrigeracion Diaz Miguel Angel Díaz Orozco Ramírez Mendoza 118 Col. Revolución CP 96000 01 924 2450526 refrigeracion_diaz@hotmail.com Celular 01924 (0)1 9863

YUCATAN

Merida

Servicio Nicolas Floridivo Nuñez Calle 71 No. 9-16 por 66 y 64 Col. Fraccionamiento Pacabtun CP 97140 01999-9821054 Fax 01999-9223162 Cel. 044999-9963202

Mérida

Servicio Profesionales Jorge Lizama Be Calle 20 No 220 por 9 y 9A Col. Fracc. Juan Pablo II CP 97314 01999-9833502

ZACATECAS

Zacatecas

Servicio Tecnico Jesagui Jesús Ríos Sauceros 157 Col. Pantiti Nuevo CP 98078 01492 - 922 31 37 01492 - 924 20 48 Fax

Fresnillo

Técnica Márquez Manuel Márquez Reforma 708 esquina Serena Zacatecs 01-493-9320548 tecnicamarquez@hotmail.com

CENTRO AMERICA

EL SALVADOR

El Salvador

Electro Servicios Marlon Romero Calle L-3 Boulevard 15 1/4Mz Zona Industrial de Ciudad Merliot 00503-2185222

GUATEMALA

Guatemala

OFISA Internacional Juan José Barrios Tarazona 12 Calle A 14-61 Zona 1 CP 01001 00502-2512284

HONDURAS

Tegucigalpa

Servicio Torres José Rafael Torres 1ª Entrada de la Iglesia Calle a la izquierda después de Tiendas Col. Kennedy Col. Kennedy 996300

BSH Home Appliances Corporation
5551 McFadden Avenue
Huntington Beach, CA 92649
USA
Web site: www.boschvacuums.com
Customer Service (toll free): 1–866–44BOSCH (1–866–442–6724)

IMPORTADO Y COMERCIALIZADO POR:
BSH Eletrodomésticos, S.A. De C.V.
Av. Michoacán No. 20-5 Col. Renovación
Delegación Iztapalapa, México, D.F C.P. 09209
Tel. 01-800 00 688 00 (55) 50 62 86 00
PRODUCTO HECHO EN ALEMANIA

9000 038 686 D